

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號二一〇六第  
港式密港零售每份  
張大八紙出日今  
休維寄理司總  
一八〇九二二五號分中：話電  
七三六二四八五號分中：話電  
九四七〇四八五號分中：話電  
下樓行銀人郵寄費每份：計分區中  
號七九四四號上：號分區中  
號三號四號三號北山中：號分區中  
號一四一六號：號分區中

## 維護國府席位

## 日本首席代表愛知聲明

### 公開搞兩中陰謀歡迎北京加盟

【本報訊】日本聯合會代表愛知氏，於二十七日（廿九日）下午二時，在聯合國大會中，發表聲明，重申日本對中華民國之支持，並對中國之統一，表示堅定不移之立場。愛知氏在聲明中，首先對中國之統一，表示堅定不移之立場。他指出，中華民國是代表全中國之唯一合法政府，任何分裂中國之企圖，都是對國際和平與穩定之威脅。他呼籲各國，特別是日本，應繼續支持中華民國，並反對任何分裂中國之行為。愛知氏還提到，日本將繼續與中華民國合作，以促進亞洲之和平與繁榮。他強調，日本將繼續支持中華民國在聯合國之席位，並反對任何旨在削弱或取消該席位之動議。愛知氏的聲明，是在聯合國大會中，對中國之統一問題，發表的最重要聲明之一。它反映了日本對中華民國之堅定支持，也反映了日本對國際和平與穩定之重視。

## 北京市民在公園

## 安排祝十一慶典

中共官員態度輕鬆不重視國際謠言

【本報訊】北京市民在公園中，安排慶祝十一慶典。據悉，中共官員對此表示歡迎，並認為這是一項正常的民間活動。他們對國際上關於北京之謠言，表示輕鬆，並不重視。北京市政府表示，將採取必要措施，確保慶典活動的順利進行，並維護社會秩序。慶典活動將於十月一日（十一日）在北京市各大公園舉行。屆時，將有大量的市民參加。北京市政府表示，將採取必要措施，確保慶典活動的順利進行，並維護社會秩序。慶典活動將於十月一日（十一日）在北京市各大公園舉行。屆時，將有大量的市民參加。北京市政府表示，將採取必要措施，確保慶典活動的順利進行，並維護社會秩序。

## 中共進一步支持北越

## 北京與河內締結

## 軍經援助新協定

【本報訊】北京與河內締結軍經援助新協定。據悉，該協定將進一步加強中越兩國之間的軍事與經濟合作。協定規定，中國將向越南提供大量的軍事援助，包括武器、彈藥、糧食等。此外，中國還將向越南提供大量的經濟援助，包括貸款、技術援助等。該協定的簽署，標誌著中越兩國之間的關係進一步發展。中國政府表示，將繼續支持越南人民爭取民族解放與國家獨立的鬥爭。越南政府表示，將繼續與中國合作，以促進越南之經濟發展與社會穩定。



## 軍越北部東棉高

## 軍越南攻進力主

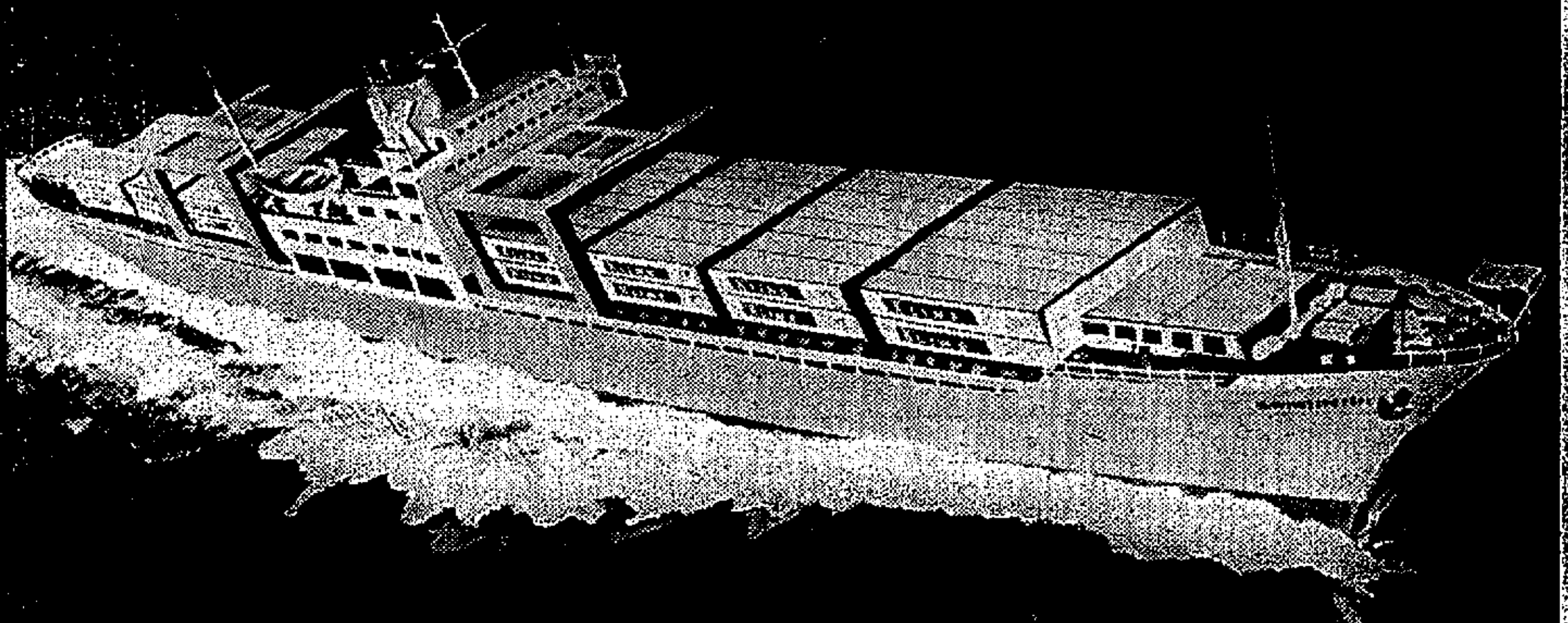
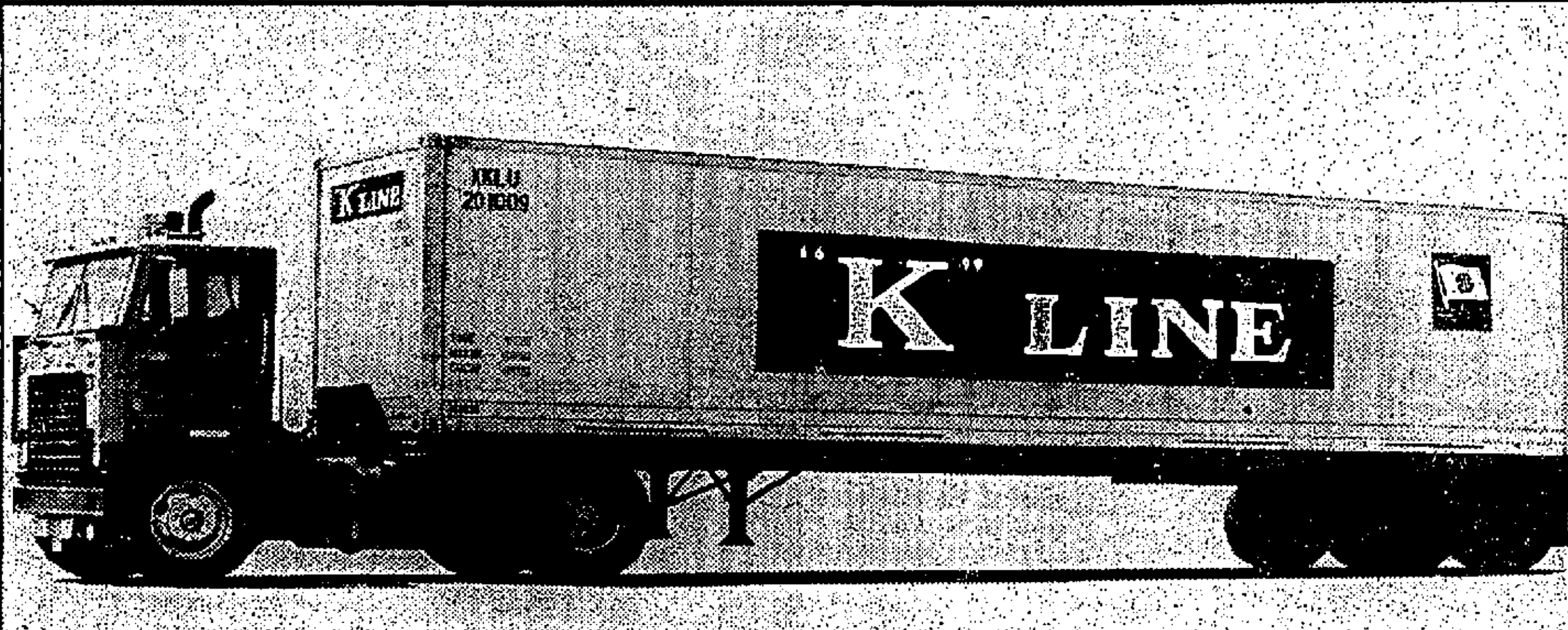
【本報訊】高棉東北部之越南軍隊，正全力進攻。據悉，越南軍隊已佔領了該地區之大部分地區。越南政府表示，將繼續擴大戰果，並最終統一高棉。高棉政府表示，將繼續與越南合作，以抵抗越南之進攻。國際社會對此表示關注，並呼籲各方保持冷靜，通過對話解決爭端。

## 安南門廣場

## 天安門廣場

【本報訊】天安門廣場上，舉行了慶祝活動。據悉，數以萬計的市民參加了活動。活動中，市民們高舉旗幟，並高呼口號。天安門廣場是中國之重要地標之一，也是中國人民舉行集會與慶祝活動之主要場所。此次活動，展示了中國人民之團結與力量。

# 閣下與美國加拿大 之貨運成本 可由敝公司之 “門戶至門戶”貨柜航線 而減低。



現在我們的四十呎貨柜可直接每兩星期一次  
由閣下韓國—香港及台灣門戶直達美國—加拿大任何貨客戶。  
由於途中不經日本閣下可節省大約五天或更多的寶貴時間。  
閣下亦無須顧慮任何汽船貨車及火車方面之浪費及阻滯  
因為我們的貨柜汽船裝有新型之貨柜起重機  
上落方便且每個貨柜連有輪子車架往來靈活  
甚至貨倉費用亦可省回。  
在容積上我們的四十呎貨柜亦比其他的兩個廿呎貨柜  
多出180立方呎我們還有各種不同特別設備  
如防潮冷藏密封隔離等任由閣下選擇。  
請即駕臨敝公司訂位  
敝公司並有專家為閣下解決裝箱及其他一切難題。



香港代理：川崎（香港）有限公司 香港德輔道中六號廣東銀行大廈七樓 香港郵箱503號 電話：H-234051

中秋節期內凡購  
珍寶威士忌壹樽  
，送兩用沙灘袋  
一個，送完即止。



## 珍寶

## 威士忌 色清味美

### 總代理：仁記洋行



中秋節期內凡購  
珍寶威士忌壹樽  
，送兩用沙灘袋  
一個，送完即止。

電話：H二三四六一 H二四二六四七



階級於各地之聯繫合作，使各國政府及人民，對華商經濟勢力及對當地經濟建設之有利發展，有正確各項。

[illegible]








時間：中午十二時至一時

[illegible]

  
 長女楊慧瑜已於一九七一年五月廿八日在美國舊金山市 ST. PATRICK S CH. 與郭振邦君舉行結婚典禮  
 特此敬告  
 諸親友  
 楊叔偉  
 楊范庭明  
 謹啓

香港 九龍 旺舖出租

中區繁榮地段出租  
經士丹利道位闊樓連二層六十二呎  
合辦行與食館最宜裁而無礙營業用  
意佳價廉之至也 意欲租者請來  
面議 交通太子道由位位六呎餘呎  
旺舖位極優便近商場平租

電話七式六〇九〇 八八一〇三二一洽

實用面積1,179,138呎 售價由十五萬零元起

本公司特備小型巴士兩部，方便住戶來往市區

經售處：  
 嘉年企業有限公司  
 香港中環大廈一六〇二室  
 電話：二二五〇七六

年豐園 第二期

香港干諾道五十一號





分期  
 999

# 長嘉工業大廈

香港干諾道西179-180號(後臨德輔道西電車路)

## 大廈工程、年底完成 祇餘數層、欲購從速 暫仍照九五折優待

- 本大廈原為均售第三及第四號倉舊址。面對港海，落貨駁艇可直泊大廈對馬路海傍，搬運貨物迅速省時，運輸費用大為減輕。
- 本大廈前為干諾道西海傍，後臨德輔道西電車路，側為四十呎闊橫街，三面大單邊，電車巴士直達門口，交通特便，大廈周圍地區如西營盤、石塘咀、堅尼地城，人口稠密，工源特別充裕。
- 本大廈設計新穎，工料上乘，樓高廿一層，每層二單位，地下至四樓每呎承重300磅，特別適合貨倉或重工業用途，裝設瑞士名廠SCHINDLER新型客貨兩用自動電梯五部，速度每分鐘150呎至300呎，內有巨型超級鐵櫃7,000磅每梯，安全快捷。

訂時特付10%建築期間付25%餘額65%可分五年分期付款  
 本公司可接受分期付款或由本公司介紹銀行與賣方洽辦

# 長嘉工業有限公司

香港北角英皇道六六六號長嘉大廈

電話: H-621936, H-617659, H-612251, 1111

合順成

LEE KIU BUILDING

# 利僑大廈


佐敦道渡船街大單邊  
高尚寫字樓，舖位

廉 租

面積由 282 呎至 1874 呎大小俱備  
實用每呎 2.20 元

- 面對佐敦道碼頭及巴士總站不除交通四通八達
- 選用上等材料堅實前門柚木地板雲石入口走廊

十月八日



全權經理：  
利安建築有限公司  
香港中區皇后大道 905 號  
電話：二二五九二三  
二二五九二五

六合有限公司主辦

旅遊團

(一)參觀大阪國際現代化生活展覽(場址：滋賀五芳丸)  
票價：共計三千個  
出發日期：十一月廿八日(星期四)  
費用：——晚餐二千五百元正

(二)參觀世界最大賭場(美國——拉斯維加斯)  
出發日期：十二月八日(一九九二年)  
費用：——晚餐一千五百元正

現代化展覽設計，建築現代化，已於上週舉行，及其他豐富節目，美不勝收，請即報名！

地址：香港皇后大道中陸海通大廈六〇一室 電話：二四〇二一四〇二一四四一四

囍  
 西曆一九七二年  
 四月文和  
 小女徽  
 入月廿八日  
 初十  
 （星期二）在英國  
 諾定咸市聖保祿教堂舉行  
 結婚典禮特此敬告  
 各親友  
 承慈命  
 羅啟治 羅余惠珍 謹啓  
 陳永昌 陳唐智君

華僑日報  
香港法律彙編  
全書  
八折優待者

香港仔黃竹坑道314號地段

怡華工業大廈



150年期



北角英皇道

分層租售  
每單位2550呎起  
經已入伙

電梯五部 全無柱位  
招工容易 先付三成  
餘額由銀行貸款

999年期


建至十六樓  
提前於今年年底完成  
三成可入伙  
分期九折、一次過八五折

地下17呎高可做  
陳列室或貨倉  
地盤電話：H620859

怡華置業有限公司

香港灣仔軒利街順利大廈97室  
電話：H 249340 H 249429 H 249349

**啓發大廈**  
干諾道西45, 47號  
永樂街204, 210號



**寫字樓分層出售**  
已有入伙紙

上環商業中心  
行號辦庄林立  
面臨海港碼頭

金斯置業有限公司：陸海迎大廈802室  
電話：H-241680  
啓明建築有限公司：華人行301室  
電話：H-239250

**更改電話號碼啓事**

雅雅山房  
楓林小館  
電話號碼原爲 N 丁  
六一一四八四  
六一一六三〇  
由十月一日起改爲 N 丁  
六一一四八四  
六一一六三〇  
自該  
日以後，如蒙定座或賜示，敬請使用新電話  
號碼爲荷

雅雅山房  
楓林小館  
謹啓

牛國第一補酒

廈門詒厥齋參茸固本酒

中外賽會 獎得次壹




風行百年老牌補酒  
固本扶元延年益壽

代理和冠行酒

香港九新界各大酒行辦館均有售

**占美旅運社**  
十月十六號起程 豪華組  
九日 九州 富士賞紅葉園  
本州 最特級享受例如住世界最豪華  
之東京四十七層京王大酒店已  
可知是何級，定價三千一百元  
拖箱裝行李  
聯名處：香港皇后大道中八四零至九十號  
勵得樓四四二一室  
電話：二五五三・二五五九

**青山道** 532號  
至 532 A  
**萬昌工廠**  
**招租**  
約 20,000 呎  
**請電 H** 239322  
239292



臺灣大坡坊(大光明戲院則)  
——由川龍街入——

泰華大廈

德寶大廈

經已完構 趕建上蓋

旺區中心 ● 鬧中取靜 ● 洋樓格式 ● 三面有窗

樓房間格面積 321-570 呎

**華懋 H229060**



# 懲治犯罪青年問題市民主張 應實施特別法令

## 以對付嚴重危害居民生命財產安全的暴力行劫

【本報專訊】以對付嚴重危害居民生命財產安全的暴力行劫為目的，市民主張應實施特別法令，以懲治犯罪青年問題。市民認為，目前法律對暴力行劫的處罰過輕，不足以起到威懾作用。他們建議，應設立特別法庭，對暴力行劫者進行快速審判，並施以嚴厲的處罰，如終身監禁或死刑。此外，市民還建議加強對青少年的教育和輔導，以減少犯罪率。他們認為，只有通過法律手段和社會教育的雙管齊下，才能有效解決犯罪青年問題，保障市民的生命財產安全。

# 颶風「黛娜」迫近本港 今晨將在西南 一百海里掠過

【本報專訊】颶風「黛娜」(Dana)於今日凌晨二時，在西南一百海里掠過。氣象局表示，「黛娜」是一股強烈颶風，中心風力可達每小時一百二十公里。雖然「黛娜」並未直接襲擊香港，但其強勁的風力仍對本港造成一定影響。氣象局提醒市民，應密切關注天氣變化，並做好防範措施。此外，一些沿海地區也出現了大浪，市民應避免前往危險區域。氣象局表示，「黛娜」將於今日下午離開本港，並向東南方向移動。

# 社會信託基金會來函 感謝熱心讀者 捐助風災善款

【本報專訊】社會信託基金會來函，感謝熱心讀者捐助風災善款。基金會表示，自颶風「黛娜」襲擊以來，已收到大量善款，這體現了社會各界對災區同胞的關心和支援。基金會將繼續將善款用於災後重建和救濟工作。此外，基金會還呼籲社會各界繼續關注災情，並提供必要的幫助。基金會表示，將竭盡全力，為災區同胞提供最好的服務。

# 工業安全訓練中心 頒發安全證書

【本報專訊】工業安全訓練中心頒發安全證書。該中心表示，已為參加完安全訓練課程的學員頒發了證書。該中心表示，安全證書的頒發，旨在表彰學員在安全知識和技能方面的學習成果，並鼓勵他們在工作中嚴格遵守安全規章制度，確保生產安全。此外，該中心還將繼續開展各類安全培訓活動，提高員工的安全意識。

# 立法局周五會議 港督發表退休演講

【本報專訊】立法局周五會議，港督發表退休演講。港督在演講中回顧了在香港的任期，並對香港的未來表示信心。他表示，雖然即將離開香港，但他將繼續關注香港的發展，並為香港的繁榮穩定貢獻力量。此外，港督還對立法局的工作表示肯定，並希望立法局能繼續為香港市民服務。

# 交委會九巴小組會 與九巴核數師會談

【本報專訊】交委會九巴小組會與九巴核數師會談。小組會表示，將與核數師就九巴的財務狀況進行詳細討論。小組會表示，將確保九巴的財務透明，並加強對其財務狀況的監督。此外，小組會還將與核數師就如何提高九巴的財務管理水平進行交流。

# 崇愛公司 39週年大贈送

【本報專訊】崇愛公司39週年大贈送。公司表示，為慶祝成立39週年，特舉行大規模的贈送活動。活動期間，凡購買指定產品的顧客，均可獲贈精美禮品一份。此外，公司還將舉行抽獎活動，獎品豐富。崇愛公司表示，將繼續為廣大顧客提供優質產品和服務。

# 敬啟者(廿八)日舉行金禧慶典 暨世界客屬親代表大會開幕典禮荷蒙 社會賢達蒞臨指導益增榮耀謹此致謝

【本報專訊】敬啟者(廿八)日舉行金禧慶典暨世界客屬親代表大會開幕典禮荷蒙社會賢達蒞臨指導益增榮耀謹此致謝。此次慶典活動得到了社會各界的熱烈支持，各界人士紛紛蒞臨指導，為活動的成功舉辦貢獻力量。主辦單位表示，將繼續秉承服務宗旨，為廣大僑胞提供優質服務。

### 華僑日報·況美航空公司 聯合舉辦

## 美國加拿大旅行團

第五團  
全程廿六天由十月廿五日至十一月十九日

美加旅行團第五團將乘  
況美747豪華客機出發。費用包括  
來回機票、一流酒店食宿、  
各種遊覽交通費用、參觀入場費、  
行李搬運、導遊、小販等費用。  
為華僑日報讀者提供廉價妥善週到  
的旅遊服務，遍遊美加舉世知名  
的名城及勝地。

# HKS 10,000

報名處：華僑日報中區辦事處  
專用電話：香港中區德輔道中銀行大廈地下電話：H-231637  
H-251974 詳章備索·歡迎垂詢

### 國旅秋季觀光團

日韓聯遊  
全程十天 一流食宿  
同程經台 隨意停留  
準十月十二日出發  
總經理親自陪同

日本：九州、本州  
7天九州組 出發日期：  
十月八日、十一月十二日、十二月廿四日  
7天本州組 出發日期：  
十月十三日、十一月十七日、十二月廿九日  
12天九州、本州聯遊出發日期：  
十月八日、十一月十二日、十二月廿四日

名宿：京都、奈良、大阪、神戶、東京  
名宿：奈良、京都、大阪、神戶、東京  
名宿：奈良、京都、大阪、神戶、東京  
名宿：奈良、京都、大阪、神戶、東京

同程乘日航 747 珍寶機  
參加全團或任一程均歡迎

泰、馬、星  
10天聯遊組 出發日期：  
十月九日、十一月六日、十二月廿四日  
持有回港證者  
出發日期前一個月截止報名。

台灣  
有證參加 無任歡迎  
遊程簡章備索參加從速

## 國民旅行社有限公司

德輔道中中國聯合銀行大廈六樓  
(樓按5字) 電話：H-245186-5 線

### 大財務機構高薪招聘下列職員

(一)會計主任一名：須具備會計師資格，負責全公司之會計事務。  
(二)會計主任一名：須具備會計師資格，負責全公司之會計事務。  
(三)總務一名：須具備文書處理經驗，負責全公司之文書事務。  
(四)內外勤營業員數名：須具備銷售經驗，負責全公司之銷售事務。  
(五)女打字員一名：須具備打字經驗，負責全公司之打字事務。  
(六)中級會計員及出納員：須具備會計經驗，負責全公司之會計事務。  
(七)女職員十名：須具備文書處理經驗，負責全公司之文書事務。

如有意者請於上午九時至下午五時，親臨本公司面試，地址及電話如下：  
香港中區德輔道中三三三號，合利大廈，合利大廈。

### 嘉安大廈

香港中區德輔道中三三三號

近港鐵站 交通便利  
四房兩廁  
四房兩廁  
四房兩廁  
四房兩廁

租期長久 租金低廉  
地址：香港中區德輔道中三三三號  
電話：二二五〇七六

### 九龍南昌街172號 獨立現貨唐樓

一梯一伙·免雜費  
面積特大·廉價出售

洽購處：億澤有限公司  
九龍南昌街221號(原豐源店)  
電話：K660267-1 K663940

### 徵求廠址

工廠面積約五千至壹  
萬呎之間，地下為合  
用。詳情請寄萬宜大廈  
四三三號

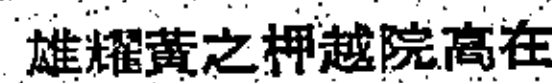
安樂雲石廠  
有限公司收







下午一時四十分，在地牢犯人房內推倒獄吏，衝上第六法庭，跳過犯人籬，行近法官座後側窗門，解開窗扣，往外邊遮打道逃去無踪。



控方要求鄭棣池出庭補充爲法官所拒

獨賊劫金飾店  
掠鑽鉅值千三

R.C.S. D.M. (Lond)  
**開業**

聘請職員如下

\_\_\_\_\_

同時同地，毆打男子雷培。

治

夏巴董事一

即日起應診

燒鐸鐵

100

100

洗衣公司啓

九

三十分在鼎打行土庫本行

「中太四號」現沉沒

100

申請入英籍啟事

羅素薇 (SHU SO MAI) 又名 (SHU SO MAI EVELYN) 又 (EVELYN SHU) 現住香港九龍窩打老道85號六樓。現向港督申請入籍。現年三十一歲。原籍廣東。現居香港。可用雙面簽名。將此雙面本

聲  
明  
啓  
事

（電梯按2字）  
廉內功醫生啓


於香港水域青衣島美孚儲油站海堤附近，現以一照原

100

積辦事處，詢馬地本會會所，山光道本會處所等案取備用，至於馬西報名參賽，定於一九七一年九月廿九日星期三上午十一時截止，茲承

機由醫者負責。  
電話：廿四三三一六四  
梳沙拍賣行有限公司啓

承銀主命貴重物業出投


 啟者茲承九龍地方法院命  
 5500 號 1911 年於 一九七一年九月三十日即星期四上午十時  
 三十分鐘 (DATE AND TIME OF AUCTION) 在拍賣行拍賣  
 3111 號地段 (Lot 3111) 面積 10 畝 10 分 10 厘 (10 A. 10 R. 10 C.)

電話二九四四六 香港拍賣行及地產代理有限公司啓

100

須具有兩年工廠監督工作之實際經驗，曾受良好工科教育者，得予優先考慮。

南棗杉枹月

某大報社擬招夜班工作排字練習生員多名在學習時期便能獲得薪金有餘元之生活津貼每月有四天假期如年

聘請校對

[illegible]



# 體育

## 昨花墟甲組金禧盃足球賽 東昇淘汰警察

### 戰績四比二警察力戰敗北

【本報訊】昨日下午二時，在沙田馬場舉行之「金禧盃」足球賽，由東昇隊對警察隊。東昇隊以四比二之戰績，淘汰警察隊，晉身八強。此役東昇隊表現出色，上半場即以二比零領先，下半場再攻入二球，最終以四比二獲勝。警察隊在下半場一度將比分追至二比二，但最終未能挽回敗局。

### 兩陣對圓

昨日下午二時，在沙田馬場舉行之「金禧盃」足球賽，由東昇隊對警察隊。東昇隊以四比二之戰績，淘汰警察隊，晉身八強。此役東昇隊表現出色，上半場即以二比零領先，下半場再攻入二球，最終以四比二獲勝。警察隊在下半場一度將比分追至二比二，但最終未能挽回敗局。

### 嘉山場港澳足球友誼賽 澳華聯戰東昇

昨日下午二時，在嘉山場舉行之「港澳足球友誼賽」，由澳華聯隊對東昇隊。澳華聯隊以二比一之戰績，淘汰東昇隊，晉身八強。此役澳華聯隊表現出色，上半場即以二比零領先，下半場再攻入一球，最終以二比一獲勝。東昇隊在下半場一度將比分追至二比一，但最終未能挽回敗局。

### 足總六日召開聯賽小組 討論金禧盃賽期亦討論

【本報訊】足球總會昨日（廿九日）下午二時，在沙田馬場舉行之「金禧盃」足球賽，由東昇隊對警察隊。東昇隊以四比二之戰績，淘汰警察隊，晉身八強。此役東昇隊表現出色，上半場即以二比零領先，下半場再攻入二球，最終以四比二獲勝。警察隊在下半場一度將比分追至二比二，但最終未能挽回敗局。

### 女子拯訓班完滿結束 羅瑞蓮主席謝各方

【本報訊】女子拯訓班昨日（廿九日）下午二時，在沙田馬場舉行之「金禧盃」足球賽，由東昇隊對警察隊。東昇隊以四比二之戰績，淘汰警察隊，晉身八強。此役東昇隊表現出色，上半場即以二比零領先，下半場再攻入二球，最終以四比二獲勝。警察隊在下半場一度將比分追至二比二，但最終未能挽回敗局。

### 昨晚籃球賽 勞列度獲勝修頓

【本報訊】昨晚（廿九日）在沙田馬場舉行之籃球賽，由勞列度隊對修頓隊。勞列度隊以八十五比七十之戰績，淘汰修頓隊，晉身八強。此役勞列度隊表現出色，上半場即以四十五比三十五領先，下半場再攻入四十比三十五，最終以八十五比七十獲勝。修頓隊在下半場一度將比分追至六十五比六十五，但最終未能挽回敗局。

### 中環硬網賽 兩張雙戰梁伍

【本報訊】中環硬網賽昨日（廿九日）下午二時，在沙田馬場舉行之「金禧盃」足球賽，由東昇隊對警察隊。東昇隊以四比二之戰績，淘汰警察隊，晉身八強。此役東昇隊表現出色，上半場即以二比零領先，下半場再攻入二球，最終以四比二獲勝。警察隊在下半場一度將比分追至二比二，但最終未能挽回敗局。

### 南華足球部兩主任 昨晚歡宴體記

【本報訊】南華足球部兩主任昨晚（廿九日）在沙田馬場舉行之「金禧盃」足球賽，由東昇隊對警察隊。東昇隊以四比二之戰績，淘汰警察隊，晉身八強。此役東昇隊表現出色，上半場即以二比零領先，下半場再攻入二球，最終以四比二獲勝。警察隊在下半場一度將比分追至二比二，但最終未能挽回敗局。

### 印勞列度女籃再出師 中青嚴陣應敵

【本報訊】印勞列度女籃昨日（廿九日）下午二時，在沙田馬場舉行之「金禧盃」足球賽，由東昇隊對警察隊。東昇隊以四比二之戰績，淘汰警察隊，晉身八強。此役東昇隊表現出色，上半場即以二比零領先，下半場再攻入二球，最終以四比二獲勝。警察隊在下半場一度將比分追至二比二，但最終未能挽回敗局。

### 周志強嘆運氣不助南華 戰陸軍派新人小余掌門

【本報訊】周志強昨日（廿九日）下午二時，在沙田馬場舉行之「金禧盃」足球賽，由東昇隊對警察隊。東昇隊以四比二之戰績，淘汰警察隊，晉身八強。此役東昇隊表現出色，上半場即以二比零領先，下半場再攻入二球，最終以四比二獲勝。警察隊在下半場一度將比分追至二比二，但最終未能挽回敗局。

### 南華徵求會員 本週四截止

【本報訊】南華體育會昨日（廿九日）下午二時，在沙田馬場舉行之「金禧盃」足球賽，由東昇隊對警察隊。東昇隊以四比二之戰績，淘汰警察隊，晉身八強。此役東昇隊表現出色，上半場即以二比零領先，下半場再攻入二球，最終以四比二獲勝。警察隊在下半場一度將比分追至二比二，但最終未能挽回敗局。

### 東昇體育會 今晚歡宴澳門隊

【本報訊】東昇體育會昨日（廿九日）下午二時，在沙田馬場舉行之「金禧盃」足球賽，由東昇隊對警察隊。東昇隊以四比二之戰績，淘汰警察隊，晉身八強。此役東昇隊表現出色，上半場即以二比零領先，下半場再攻入二球，最終以四比二獲勝。警察隊在下半場一度將比分追至二比二，但最終未能挽回敗局。

### 兵運如火如荼 瑤琴杯下週開戰

【本報訊】瑤琴杯昨日（廿九日）下午二時，在沙田馬場舉行之「金禧盃」足球賽，由東昇隊對警察隊。東昇隊以四比二之戰績，淘汰警察隊，晉身八強。此役東昇隊表現出色，上半場即以二比零領先，下半場再攻入二球，最終以四比二獲勝。警察隊在下半場一度將比分追至二比二，但最終未能挽回敗局。

### 生力保齡球賽 女子異軍突起

【本報訊】生力保齡球賽昨日（廿九日）下午二時，在沙田馬場舉行之「金禧盃」足球賽，由東昇隊對警察隊。東昇隊以四比二之戰績，淘汰警察隊，晉身八強。此役東昇隊表現出色，上半場即以二比零領先，下半場再攻入二球，最終以四比二獲勝。警察隊在下半場一度將比分追至二比二，但最終未能挽回敗局。

### 陳耀垣健身院 今日開幕聯歡

【本報訊】陳耀垣健身院昨日（廿九日）下午二時，在沙田馬場舉行之「金禧盃」足球賽，由東昇隊對警察隊。東昇隊以四比二之戰績，淘汰警察隊，晉身八強。此役東昇隊表現出色，上半場即以二比零領先，下半場再攻入二球，最終以四比二獲勝。警察隊在下半場一度將比分追至二比二，但最終未能挽回敗局。

### 訴上起提昨防消 違例域球巴西反對

【本報訊】消防隊昨日（廿九日）下午二時，在沙田馬場舉行之「金禧盃」足球賽，由東昇隊對警察隊。東昇隊以四比二之戰績，淘汰警察隊，晉身八強。此役東昇隊表現出色，上半場即以二比零領先，下半場再攻入二球，最終以四比二獲勝。警察隊在下半場一度將比分追至二比二，但最終未能挽回敗局。

### 華裁會辦 招生訓練

【本報訊】華裁會昨日（廿九日）下午二時，在沙田馬場舉行之「金禧盃」足球賽，由東昇隊對警察隊。東昇隊以四比二之戰績，淘汰警察隊，晉身八強。此役東昇隊表現出色，上半場即以二比零領先，下半場再攻入二球，最終以四比二獲勝。警察隊在下半場一度將比分追至二比二，但最終未能挽回敗局。

### 新職員產生 華體育會

【本報訊】華體育會昨日（廿九日）下午二時，在沙田馬場舉行之「金禧盃」足球賽，由東昇隊對警察隊。東昇隊以四比二之戰績，淘汰警察隊，晉身八強。此役東昇隊表現出色，上半場即以二比零領先，下半場再攻入二球，最終以四比二獲勝。警察隊在下半場一度將比分追至二比二，但最終未能挽回敗局。

### 女子保齡球賽 女子異軍突起

【本報訊】女子保齡球賽昨日（廿九日）下午二時，在沙田馬場舉行之「金禧盃」足球賽，由東昇隊對警察隊。東昇隊以四比二之戰績，淘汰警察隊，晉身八強。此役東昇隊表現出色，上半場即以二比零領先，下半場再攻入二球，最終以四比二獲勝。警察隊在下半場一度將比分追至二比二，但最終未能挽回敗局。

### 生力保齡球賽 女子異軍突起

【本報訊】生力保齡球賽昨日（廿九日）下午二時，在沙田馬場舉行之「金禧盃」足球賽，由東昇隊對警察隊。東昇隊以四比二之戰績，淘汰警察隊，晉身八強。此役東昇隊表現出色，上半場即以二比零領先，下半場再攻入二球，最終以四比二獲勝。警察隊在下半場一度將比分追至二比二，但最終未能挽回敗局。

### 訴上起提昨防消 違例域球巴西反對

【本報訊】消防隊昨日（廿九日）下午二時，在沙田馬場舉行之「金禧盃」足球賽，由東昇隊對警察隊。東昇隊以四比二之戰績，淘汰警察隊，晉身八強。此役東昇隊表現出色，上半場即以二比零領先，下半場再攻入二球，最終以四比二獲勝。警察隊在下半場一度將比分追至二比二，但最終未能挽回敗局。



本港新聞

# 港崇正總會慶金禧 大廈重建落成開幕



（本報訊）香港崇正總會前於九月廿九日（星期日）下午二時，在該會新落成之大廈舉行金禧紀念暨大廈落成開幕典禮。當日下午二時，各界賓客雲集該會大廈，由主席黃石華主持開幕典禮。黃主席在致詞時，首先向在座各位致意，並祝賀崇正總會金禧紀念。他並表示，崇正總會自成立以來，一直致力於服務僑胞，促進僑社和諧。此次大廈落成，標誌著總會發展邁出了重要一步。他希望各界繼續支持總會工作，共同為僑社服務。

## 世界客屬懇親大會開幕 港崇正會歡宴各代表團

（本報訊）世界客屬懇親大會，於九月廿九日（星期日）下午二時，在該會新落成之大廈舉行開幕典禮。當日下午二時，各界賓客雲集該會大廈，由主席黃石華主持開幕典禮。黃主席在致詞時，首先向在座各位致意，並祝賀世界客屬懇親大會開幕。他並表示，世界客屬懇親大會的舉行，對於加強全球客屬之間的聯繫和友誼具有重要意義。他希望大會能圓滿成功，並為僑社做出貢獻。

### 珍寶酒店經營如常 並非改為高尚公寓

（本報訊）珍寶酒店自九月廿五日（星期日）起，已改為高尚公寓。據悉，該酒店在改裝期間，曾一度停止營業。但現在已重新開放，並恢復了正常的經營。酒店方面表示，改裝期間對顧客造成的不便，深表歉意。目前，酒店設施齊全，服務周到，歡迎舊雨新知光臨。

### 山海之友東平洲 潮低之便大細邊

（本報訊）山海之友東平洲，位於東平洲，是一個風景優美的旅遊勝地。該地擁有廣闊的海灘、清澈的海水和茂密的森林。遊客可以在此享受日光浴、游泳、釣魚等活動。此外，該地還設有露營區，適合戶外愛好者。山海之友東平洲，是週末度假和親子遊的理想去處。

### 聯社社務會 昨舉行會議


（本報訊）聯社社務會，於九月廿九日（星期日）下午二時，在該會新落成之大廈舉行會議。會議由主席黃石華主持，討論了當前的社務工作。黃主席在會上強調，聯社應繼續加強與各界的聯繫，為會員提供更好的服務。會議還討論了未來的發展計劃，並通過了相關決議。



## 哥頓毡酒

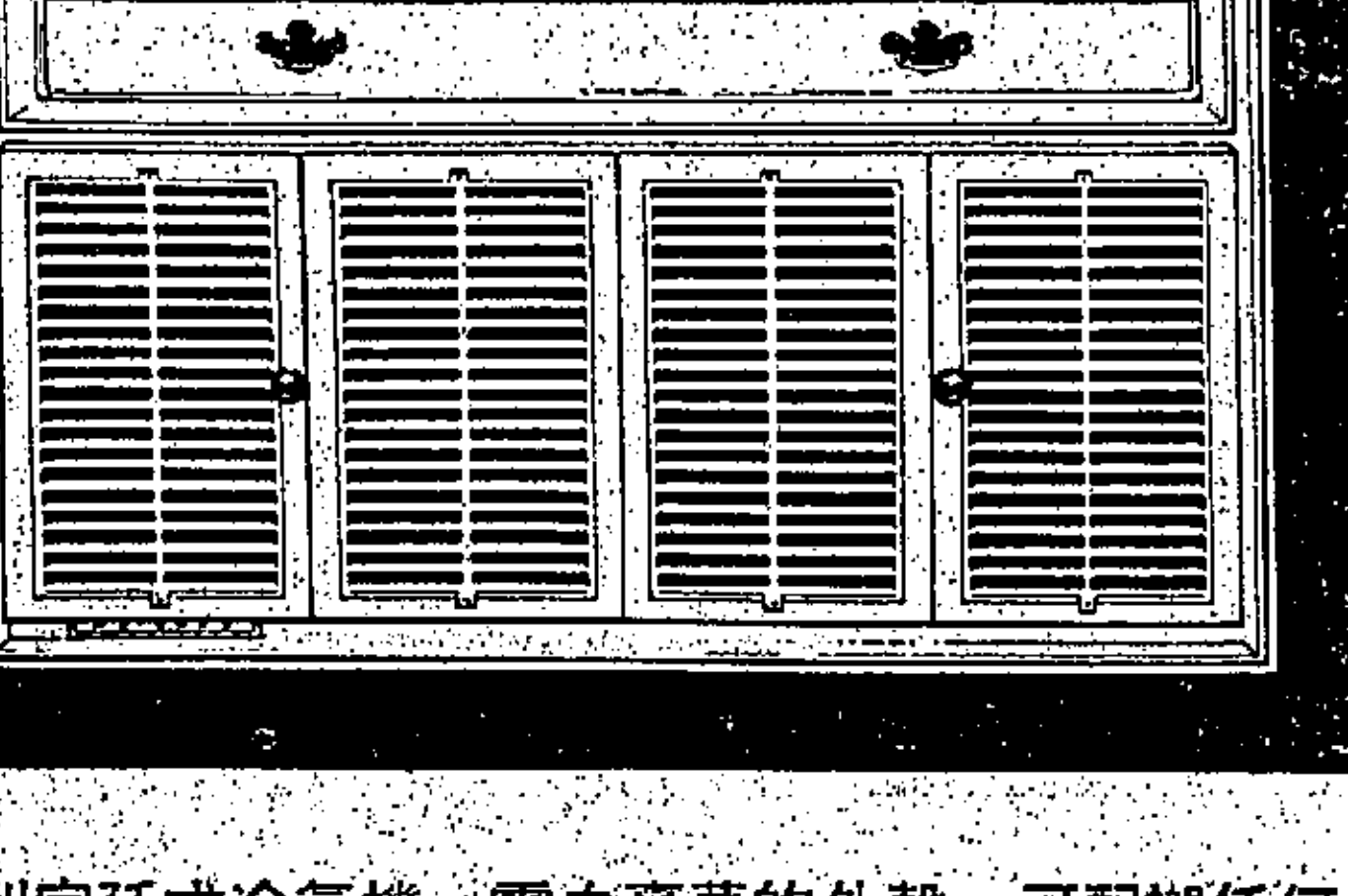

令你身心愉快其樂無窮





### 開利冷氣機

具美觀 堅固 耐用  
三大優點



開利宮廷式冷氣機，雪白豪華的外殼，可配襯任何款式的傢俬，牆壁及窗簾，使府上倍添高雅舒適。開利冷氣機不但外形美觀，且配有超級壓縮機及自動控制，特別堅固耐用。

開利冷氣機的銅管和分行冷卻器，具有高度散熱效用，在數分鐘內將室內熱氣驅除淨盡。並有濾菌作用的隔塵器，使輸出的冷氣，更為清新衛生。

以上所述的一部份優點，已非一般冷氣機能夠比擬，何況開利是冷氣業的始祖，經驗尤為豐富。每具開利冷氣機，都經過精密嚴格檢驗始送達府上，確保滿意。

總代理 開利有限公司 歷山大廈東廊 電話：H-二三一零零七



適應觀塘工業區需要

[illegible][illegible]

**親塘人口劇增**

港府增撥建費

這項計劃非一件容易的事，所以我們聽聞港府從各方面籌集經費。現在分別從海外華僑努力及各界熱心人士籌得款項一萬萬元。此外香港賽馬會捐助一百萬元，又得香港政府每年撥七百萬港元。

臨院內兩層病室七十張，但由民衆來探視者，要成爲困難。因爲現時便往來醫院，病後復原回家休息，有醫院醫生任其自由，甚至到醫院多玩幾天。又有醫院醫生吩咐，自己醫藥的甚廣而且所費不貲，故欲醫院收留，人手不足，但亦反映病人太多，是公共福利問題。

其次，社區醫院的對策，是要設立多個民衆密切關係。一般人的需要與意見，有時便往來醫院，病後復原回家休息，有醫院醫生任其自由，甚至到醫院多玩幾天。又有醫院醫生吩咐，自己醫藥的甚廣而且所費不貲，故欲醫院收留，人手不足，但亦反映病人太多，是公共福利問題。

直落亞逸人離院後，仍繼續派護士至家中料理並且在病人離院前，仿照辦派護士至家中料理。

何謂社區醫院  
醫院與診所的關係  
新醫院的所以存在  
新醫院有它客觀的社會背景

彼此密切聯繫  
新醫院與診所的關係  
新醫院有它客觀的社會背景

最近香港政府因貧苦人口日衆，每年約增六萬人，感到三百七十九張病床的不足，以應付官辦醫院的迫切需要，故將港幣一百七十五萬元以建立一所擁有病牀六百張的社區醫院，使我長庚醫院（即介紹香港各間醫院的聯繫史及經過）。

但是我們大要主要向各位談及的問題便是一

何謂「阻撓」呢？「它究竟與其他醫院有甚麼不同或獨樹一幟呢？」大多數以為該醫院應是「建立在宗教」的醫院，因它即係博愛醫院，九龍醫院及聖保羅醫院等，其性質不同，因該院只有中國人及華人擔任信託職務，大家均以為該院內實行「差多差少」地入醫院，故此該醫院應作一個「差多差少」的醫院。但到「今天，却有一個極大的被禁人們不但對醫院具有信心，而且可作出貢獻。」

以觀其端。有連軀者，或散而無歸，或死於途，治的則要醫醫院來，以求生計。勿謂此等之談生機，固非衛生床流，這都是主要惡因之一。

宣塘區工廠既多人口亦稠，沒有一所醫院，人

陳立儒醫生在九龍東區扶輪社演講，右為社長吳多泰。（本報攝）

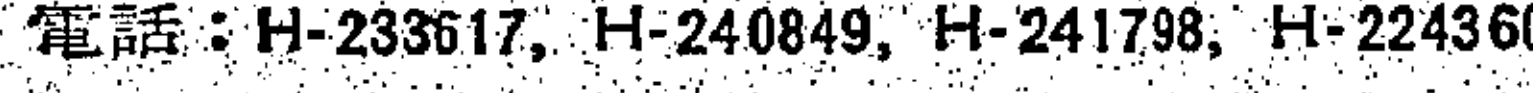
龍鳳呈祥  
010: 345



話



## 至今還是最節省金錢的影印方法



本公司亦為全世界最新式“東芝牌”電子影印機的總經銷

100

捐貲俾良局一萬五

唐漢保捐助保良局一萬元



用之際，內設計技術設  
視，意圖激發技巧  
植新運籌帷幄技  
，並新運籌帷幄技  
，至九時  
在接機有美籍之青  
男女，可紹介入場  
會，在尖沙咀彌敦道一  
六號，日夜游樂，或  
五、六、四、七、九、夜  
六、八、九、〇萬先生  
問。

五六八四七二九，  
六八二九一〇實先  
問。

五六八四七二九，  
六八二九一〇實先  
問。

表名宇宙  
宇宙名表

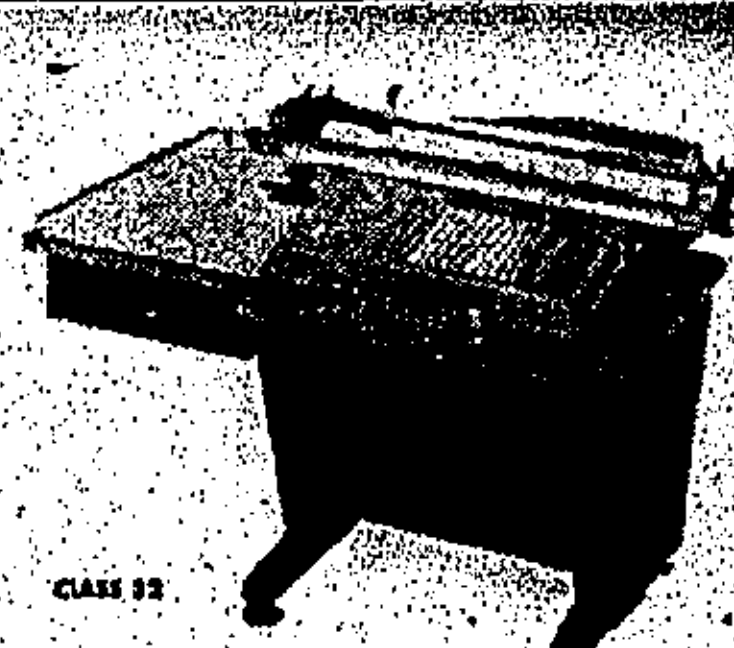
各大藥行均售 總代理：宇宙(遠東)有限公司 公主行419室 電話：H-242542

欲知詳情，請向本公司索取資料，或親臨下列各地址直臨本公司，或用電話垂詢亦可。

請將每月租值 \$395 元“機械化”記賬制度詳細說明書寄下為盼

姓 名 \_\_\_\_\_  
地 址 \_\_\_\_\_

電話：\_\_\_\_\_



# NCR



本港新聞

利用拾獲銀行信用咭  
青年騙貨萬八千元

【本報訊】一名年約二十歲之青年，利用拾獲之銀行信用咭，在各大百貨公司及商店，騙取貨物價值共八萬八千元，現已被警方拘捕，並控以多項盜竊罪名。

送次偷竊汽車物件  
男子認罪入獄一年

【本報訊】一名年約三十歲之男子，因多次偷竊汽車物件，被警方拘捕，並控以多項盜竊罪名。該男子在法庭上認罪，被判入獄一年。

東華三院  
張明添中學開學禮

【本報訊】東華三院張明添中學，於昨日（廿八日）舉行開學禮，由黃克立主持典禮。黃克立表示，該校學生在過去一年中，表現優異，成績斐然。

馬錦釗先生疊翁

【本報訊】馬錦釗先生疊翁，於昨日（廿八日）在東華三院舉行壽宴，由黃克立主持。馬先生疊翁現年八十五歲，身體健康，精神矍鑠。

馬錦釗先生疊翁

【本報訊】馬錦釗先生疊翁，於昨日（廿八日）在東華三院舉行壽宴，由黃克立主持。馬先生疊翁現年八十五歲，身體健康，精神矍鑠。

台灣名釀 迷離自奉 藥之珍品

中秋佳節請飲

烏龍酒 \$4.00  
高粱酒 \$4.00  
五加皮酒 \$4.00  
金門酒 \$4.00  
米酒 \$4.00

台灣民生物產有限公司  
總店：九龍彌敦道100號 廣東大廈  
分店：九龍彌敦道22號 廣東大廈  
香港英皇道135-143號 民生大廈

華僑日報·新西蘭航空公司聯合舉辦  
澳洲紐西蘭  
旅行團 第二團

全團二十二天  
由1974年11月3日至24日  
港幣\$7,550

包括全團來回新西蘭航空公司豪華客機機票，一流酒店食宿，各種旅遊交通工具，參觀入場費，行李搬運，導遊，小費等費用。為華僑日報讀者提供廉價，妥善，週到的旅遊服務。

旅遊澳洲與新西蘭之名城名勝：  
名城：勃里斯班，雪梨，坎培拉，墨爾本，聖雲鎮市，皇后鎮市，威靈頓，奧克蘭，谷山，維多利亞，威多利亞等。  
名勝：羅賓遜山區，黃金海岸，加林堡堡壘，珍諾蘭湖，阿爾卑斯山，雪山，文那大平原，思豪山，旅遊區，維多利亞湖，海拔12,349呎，谷山，黃火洞，熱氣泥池等。

華僑日報  
AIR NEW ZEALAND

「萬能」的寵兒

當你看到一部「萬能」自動複印機，便自然想到三M公司。閣下若聽到「萬能」二字，便會聯想到三M公司所生產之「萬能」複印機。這是一部全自動複印機，假若閣下之需求是一部上述之複印機，相信我們已為閣下作出一完美之答案。

「萬能」複印機以設計美觀與實用見稱，副本效果清楚玲瓏，複印任何紙張之黑白或彩色印物。

「萬能」複印機簡單，祇需一按，便能自動複印閣下所需之副本數目。

我們更精益求精地推出「萬能」複印機，及「萬能」複印機之不同，以適應各種不同之需求。

閣下若需要一部全自動複印機，請即致電為我獨有之三M「萬能」209複印機。

三M公司

美羅公司  
美國、瑞士、意大利、法國  
名廠女裝衣料  
清貨大犧牲

原價每碼 \$ 14.80  
減價 \$ 12.80  
現售 \$ 6.80

花色繁多 全部闊封  
售完即止





意大利美人狄瑪拉仙達

「狄瑪拉仙達」(Diamant)是一位意大利美人，她最近在香港拍了一部電影，名為「狄瑪拉仙達」，在「二」片中，她扮演一位富有而美麗的女子，與一位英俊的男子相識，並發生了一段浪漫的愛情故事。狄瑪拉仙達在片中的表現，獲得了觀眾的廣泛好評。

狄瑪拉仙達在片中的表現，獲得了觀眾的廣泛好評。她的演技自然，情感豐富，將一位美麗女子的形象展現得淋漓盡致。這部電影在香港上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎，成為當期的熱門影片之一。

狄瑪拉仙達在片中的表現，獲得了觀眾的廣泛好評。她的演技自然，情感豐富，將一位美麗女子的形象展現得淋漓盡致。這部電影在香港上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎，成為當期的熱門影片之一。

狄瑪拉仙達在片中的表現，獲得了觀眾的廣泛好評。她的演技自然，情感豐富，將一位美麗女子的形象展現得淋漓盡致。這部電影在香港上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎，成為當期的熱門影片之一。

### 一流紅歌星十名 唱出心中淘氣事

「淘氣」是歌星們在舞台上展現的一種魅力，它不僅是歌星們才華的體現，也是他們個性化的表現。在當前的歌壇上，有十位紅歌星，他們的演唱風格獨特，唱出了心中的「淘氣」，深受觀眾的喜愛。

這十位紅歌星分別是：張國榮、梅艷芳、黎明、劉德華、譚詠麟、羅大佑、陳百强、鄭少秋、周潤發、許冠文。他們的演唱風格各異，有的熱情奔放，有的深情款款，有的幽默風趣，但都充滿了「淘氣」的氣息。

這十位紅歌星分別是：張國榮、梅艷芳、黎明、劉德華、譚詠麟、羅大佑、陳百强、鄭少秋、周潤發、許冠文。他們的演唱風格各異，有的熱情奔放，有的深情款款，有的幽默風趣，但都充滿了「淘氣」的氣息。

這十位紅歌星分別是：張國榮、梅艷芳、黎明、劉德華、譚詠麟、羅大佑、陳百强、鄭少秋、周潤發、許冠文。他們的演唱風格各異，有的熱情奔放，有的深情款款，有的幽默風趣，但都充滿了「淘氣」的氣息。

這十位紅歌星分別是：張國榮、梅艷芳、黎明、劉德華、譚詠麟、羅大佑、陳百强、鄭少秋、周潤發、許冠文。他們的演唱風格各異，有的熱情奔放，有的深情款款，有的幽默風趣，但都充滿了「淘氣」的氣息。



大狗賊性不改

「大狗賊性不改」是一部由著名導演執導的電影，講述了一個關於狗的故事。影片通過對狗的生活習性和行為特徵的描寫，展現了狗與人類之間的深厚情感，以及狗在社會生活中的重要地位。

「大狗賊性不改」是一部由著名導演執導的電影，講述了一個關於狗的故事。影片通過對狗的生活習性和行為特徵的描寫，展現了狗與人類之間的深厚情感，以及狗在社會生活中的重要地位。

「大狗賊性不改」是一部由著名導演執導的電影，講述了一個關於狗的故事。影片通過對狗的生活習性和行為特徵的描寫，展現了狗與人類之間的深厚情感，以及狗在社會生活中的重要地位。

「大狗賊性不改」是一部由著名導演執導的電影，講述了一個關於狗的故事。影片通過對狗的生活習性和行為特徵的描寫，展現了狗與人類之間的深厚情感，以及狗在社會生活中的重要地位。

「大狗賊性不改」是一部由著名導演執導的電影，講述了一個關於狗的故事。影片通過對狗的生活習性和行為特徵的描寫，展現了狗與人類之間的深厚情感，以及狗在社會生活中的重要地位。

### 電影國際副董事長來港主持 百戰長征獻映典禮

電影國際副董事長最近來港主持「百戰長征」獻映典禮。該片是中國電影史上的一部重要作品，記錄了中國革命戰爭的艱辛歷程。典禮上，副董事長對該片的攝製過程和藝術成就給予了高度評價。

電影國際副董事長最近來港主持「百戰長征」獻映典禮。該片是中國電影史上的一部重要作品，記錄了中國革命戰爭的艱辛歷程。典禮上，副董事長對該片的攝製過程和藝術成就給予了高度評價。

電影國際副董事長最近來港主持「百戰長征」獻映典禮。該片是中國電影史上的一部重要作品，記錄了中國革命戰爭的艱辛歷程。典禮上，副董事長對該片的攝製過程和藝術成就給予了高度評價。

電影國際副董事長最近來港主持「百戰長征」獻映典禮。該片是中國電影史上的一部重要作品，記錄了中國革命戰爭的艱辛歷程。典禮上，副董事長對該片的攝製過程和藝術成就給予了高度評價。

電影國際副董事長最近來港主持「百戰長征」獻映典禮。該片是中國電影史上的一部重要作品，記錄了中國革命戰爭的艱辛歷程。典禮上，副董事長對該片的攝製過程和藝術成就給予了高度評價。



邵氏今天試映拳擊招待

邵氏公司今天試映拳擊招待。該片是一部動作片，講述了一個拳擊手的傳奇故事。影片動作場面精彩，拳擊比賽緊張激烈，深受觀眾喜愛。邵氏公司表示，將繼續推出更多優質的動作片作品。

邵氏公司今天試映拳擊招待。該片是一部動作片，講述了一個拳擊手的傳奇故事。影片動作場面精彩，拳擊比賽緊張激烈，深受觀眾喜愛。邵氏公司表示，將繼續推出更多優質的動作片作品。

邵氏公司今天試映拳擊招待。該片是一部動作片，講述了一個拳擊手的傳奇故事。影片動作場面精彩，拳擊比賽緊張激烈，深受觀眾喜愛。邵氏公司表示，將繼續推出更多優質的動作片作品。

邵氏公司今天試映拳擊招待。該片是一部動作片，講述了一個拳擊手的傳奇故事。影片動作場面精彩，拳擊比賽緊張激烈，深受觀眾喜愛。邵氏公司表示，將繼續推出更多優質的動作片作品。

### 小孤兒虎口逃生

尋寶遊戲揭曉

本報「小孤兒虎口逃生」尋寶遊戲，自開辦以來，受到了廣大讀者的熱烈支持。經過一段時間的抽獎，現已揭曉。中獎號碼如下：

特獎	123456
頭獎	789012
二獎	345678
三獎	901234
四獎	567890
五獎	123456

以上中獎號碼，請讀者對照自己的號碼進行核對。如有中獎，請憑本報剪報及中獎號碼單，前往指定地點領取獎金。

### 1971香港十大歌星選舉

報晚僑華 廠漆民國 辦學合聯

本報為推廣音樂藝術，促進歌壇交流，特舉辦「1971香港十大歌星選舉」。歡迎廣大讀者踴躍投票，選出心目中的歌星。

投票辦法：讀者可剪下本報附送的投票券，填上自己選出的歌星姓名，並註明姓名、地址，寄回本報。本報將根據投票結果，選出十大歌星，並頒發獎狀。

投票截止日期：1971年12月31日。

### 有獎歌星競猜遊戲

本報為推廣音樂藝術，促進歌壇交流，特舉辦「有獎歌星競猜遊戲」。歡迎廣大讀者踴躍參加，猜出心目中的歌星。

遊戲辦法：讀者可剪下本報附送的競猜券，填上自己猜出的歌星姓名，並註明姓名、地址，寄回本報。本報將根據猜中情況，頒發獎金。

競猜截止日期：1971年12月31日。







# 華僑文化

## 希高史泰拿教授 來月在港奏鋼琴

【本報訊】希高史泰拿教授，將於本月來港，在「希高史泰拿鋼琴演奏會」中，演奏多首古典鋼琴名曲。希教授現年五十八歲，在音樂界有多年經驗，曾獲多項國際音樂比賽之優異成績。此次來港，是應香港音樂協會之邀請，為港人帶來一場精彩的鋼琴演奏會。演奏會將於本月二十日晚八時，在「希高史泰拿鋼琴演奏廳」舉行。門票每張五十元，現已發售中。



(授教拿泰史高希)

## 金剛乘會西藏密法講座

【本報訊】金剛乘會將於本月二十日晚八時，在「金剛乘會藏密法講座」中，為港人介紹西藏密法之奧秘。金剛乘會會長表示，此次講座將由多位資深藏傳佛教大師主講，內容豐富，包括密法之歷史、理論及實踐等。歡迎各界人士踴躍參加。講座地點：金剛乘會藏密法講座。門票每張五十元，現已發售中。



宋樂鈞演奏

【本報訊】收盤清償債務，赴英深造，是許多留學英國的學生在畢業後面臨的選擇。據悉，由於英國經濟不景氣，許多留學生在畢業後，因無法找到理想工作，而選擇在英國創業或從事其他行業。然而，由於英國物價高昂，許多留學生在創業或工作後，仍面臨嚴重的經濟壓力。因此，許多留學生在畢業後，選擇返回祖國，在祖國創業或工作，以減輕經濟負擔。據悉，目前已有不少留學生在祖國創業或工作，並取得了一定的成就。

## 聽曲二三事

【本報訊】聽曲二三事，是許多留學英國的學生在畢業後面臨的選擇。據悉，由於英國經濟不景氣，許多留學生在畢業後，因無法找到理想工作，而選擇在英國創業或從事其他行業。然而，由於英國物價高昂，許多留學生在創業或工作後，仍面臨嚴重的經濟壓力。因此，許多留學生在畢業後，選擇返回祖國，在祖國創業或工作，以減輕經濟負擔。據悉，目前已有不少留學生在祖國創業或工作，並取得了一定的成就。

【本報訊】聽曲二三事，是許多留學英國的學生在畢業後面臨的選擇。據悉，由於英國經濟不景氣，許多留學生在畢業後，因無法找到理想工作，而選擇在英國創業或從事其他行業。然而，由於英國物價高昂，許多留學生在創業或工作後，仍面臨嚴重的經濟壓力。因此，許多留學生在畢業後，選擇返回祖國，在祖國創業或工作，以減輕經濟負擔。據悉，目前已有不少留學生在祖國創業或工作，並取得了一定的成就。

【本報訊】聽曲二三事，是許多留學英國的學生在畢業後面臨的選擇。據悉，由於英國經濟不景氣，許多留學生在畢業後，因無法找到理想工作，而選擇在英國創業或從事其他行業。然而，由於英國物價高昂，許多留學生在創業或工作後，仍面臨嚴重的經濟壓力。因此，許多留學生在畢業後，選擇返回祖國，在祖國創業或工作，以減輕經濟負擔。據悉，目前已有不少留學生在祖國創業或工作，並取得了一定的成就。

## 小學六年級學生今秋約有 十一萬五千名

【本報訊】根據教育當局公佈的數據，今年九月入學的小學六年級學生，約有十一萬五千名。教育當局表示，由於人口增長，小學六年級學生的數量將持續增加。為了滿足學生的教育需求，教育當局計劃在未來幾年內，增加小學六年級學生的名額。此外，教育當局還計劃加強對小學六年級學生的教育質量，提高學生的學習水平。

【本報訊】根據教育當局公佈的數據，今年九月入學的小學六年級學生，約有十一萬五千名。教育當局表示，由於人口增長，小學六年級學生的數量將持續增加。為了滿足學生的教育需求，教育當局計劃在未來幾年內，增加小學六年級學生的名額。此外，教育當局還計劃加強對小學六年級學生的教育質量，提高學生的學習水平。

【本報訊】根據教育當局公佈的數據，今年九月入學的小學六年級學生，約有十一萬五千名。教育當局表示，由於人口增長，小學六年級學生的數量將持續增加。為了滿足學生的教育需求，教育當局計劃在未來幾年內，增加小學六年級學生的名額。此外，教育當局還計劃加強對小學六年級學生的教育質量，提高學生的學習水平。

## 新亞書院慶祝校慶

【本報訊】新亞書院將於本月舉行校慶活動，慶祝該院成立五十週年。新亞書院院長表示，此次校慶活動將包括多項慶祝活動，如校慶大會、校慶晚宴等。此外，新亞書院還計劃在未來幾年內，加強對學生的教育質量，提高學生的學習水平。校慶大會將於本月二十日舉行，屆時將有數百名師生參加。

【本報訊】新亞書院將於本月舉行校慶活動，慶祝該院成立五十週年。新亞書院院長表示，此次校慶活動將包括多項慶祝活動，如校慶大會、校慶晚宴等。此外，新亞書院還計劃在未來幾年內，加強對學生的教育質量，提高學生的學習水平。校慶大會將於本月二十日舉行，屆時將有數百名師生參加。

【本報訊】新亞書院將於本月舉行校慶活動，慶祝該院成立五十週年。新亞書院院長表示，此次校慶活動將包括多項慶祝活動，如校慶大會、校慶晚宴等。此外，新亞書院還計劃在未來幾年內，加強對學生的教育質量，提高學生的學習水平。校慶大會將於本月二十日舉行，屆時將有數百名師生參加。

## 龍彪國醫學院畢業禮

【本報訊】龍彪國醫學院將於本月舉行畢業禮，慶祝該院成立五十週年。龍彪國醫學院院長表示，此次畢業禮將包括多項慶祝活動，如畢業典禮、畢業晚宴等。此外，龍彪國醫學院還計劃在未來幾年內，加強對學生的教育質量，提高學生的學習水平。畢業典禮將於本月二十日舉行，屆時將有數百名師生參加。

【本報訊】龍彪國醫學院將於本月舉行畢業禮，慶祝該院成立五十週年。龍彪國醫學院院長表示，此次畢業禮將包括多項慶祝活動，如畢業典禮、畢業晚宴等。此外，龍彪國醫學院還計劃在未來幾年內，加強對學生的教育質量，提高學生的學習水平。畢業典禮將於本月二十日舉行，屆時將有數百名師生參加。

【本報訊】龍彪國醫學院將於本月舉行畢業禮，慶祝該院成立五十週年。龍彪國醫學院院長表示，此次畢業禮將包括多項慶祝活動，如畢業典禮、畢業晚宴等。此外，龍彪國醫學院還計劃在未來幾年內，加強對學生的教育質量，提高學生的學習水平。畢業典禮將於本月二十日舉行，屆時將有數百名師生參加。











應注意全行每年人力增加情況

## 僱主對工人教育程度要求不高

電機全行僅有式六一各

六十一名 李列明的有五十一〇名。

接機員的總數，以大安或工班能佔多數，有一八八名。他們多擔任接機員或管理員（佔一三一人），機務課所提撥的多擔任同職職位，或電機班或接機員共四十六名，中至中大程度的約有百分之六十，多擔任接機員或管理員，共計七十七名，另外只有四十四名，教育程度低於初中，他們只擔任在飛機旁協助，但可自便。

以適應目前及將來需求

[illegible]

# 結果

服勞務態度良好  
船高水酒魚死  
同時發給薪勞。但  
工作條件極其惡劣。  
工資好，食糧極其  
雜貨。也使人感到  
一摸樣。對於老  
疲勞過度，他們

同  
時間之內，可使兩  
二如發好，多了點

茶居職工趕制  
廚房樓面人

何必扭扭來來呢？就求  
而得，這話不無道理。

[illegible]

位

[illegible]

訓練人才培養新血勞資均感需要

豆製品製作辛  
散工待遇

此係該會工人訪問該中心之第一組，彼等由該中心人員引導至

工業安全主任黃道賢，此項訪問之目的，在使失明工人脫離苦海。香港盲人輔導會訓練失明工人，俾能適應工商之需要，使彼等更悉已有防護安全設備之機器，使彼等能適應工商之需要，脫離苦海。

圖示失明工人於訪問勞工處之新工業安全訓練檢查安全手藝時情形。



自己一槓可以多賺錢，同時一槓的，何必走遠路呢？結果，

綳毳股人手不足現象，  
經由一九六九年下半年  
開始，迨至本年，人手  
吃著羶底，據  
尤其在近兩月來  
中秋月餅工銀

月餅  
麗都  
麗華  
映足  
珊

龍龍金寶民仙國麗麗  
華城陵石樂賓華都

今天最後  
所片半映  
限約月足

無合皇兩並齊玉珊  
期作牌大美耀瑚

淘氣姑娘

楊 曾 江 林 湯 甄  
主 主 主 主 主  
演 演 演 演 演  
魁 江 彬 梅 花 珍

歌出榮  
唱品華導  
喜倫利  
劇皮銘演

華樂



新樂英恒好  
都京華星景  
不蠶稱全演  
以打雄靠持

天下第一劍  
豪光耀大千  
捷足先得利  
高奏凱歌旋

最後一天  
王羽  
主演

劍  
THE SWORD

楊曼怡  
主演  
連環陣  
美面佳人  
實口座多佳

EASTMAN COLOR  
WIDE SCREEN

[illegible][illegible]

第 八

狙擊？  
暗中小人行爲  
一鳴驚人新片

打擊？  
獨拳單手氣勢不夠  
一鳴驚人新片

側擊？  
旁門左道好不好  
一鳴驚人新片

突擊？  
攻人不備丈夫不爲  
注意明日廣告

敵

CH

第 八

狙擊？  
暗中小人行爲  
一鳴驚人新片

打擊？  
獨拳單手氣勢不夠  
一鳴驚人新片

側擊？  
旁門左道好不好  
一鳴驚人新片

突擊？  
攻人不備丈夫不爲  
注意明日廣告

敵

CH

**PERCY**

特藝七  
彩闊幕  
明星照  
美人  
顏多妮  
伊麗絲  
杜絲妮  
麗希曼  
多絲達  
麗絲達  
珍納姬  
聯合主演

中秋佳節。最佳影片。  
此春不  
同彼春  
究竟係  
七十年代  
年首破  
石天的  
味的驚  
喜戲大

保證完片三本：月仍回！  
男人談起：眉飛色舞！  
女人與女：齊呼抵死！  
會月：本看保  
味：回仍三片完證

麗聲  
京華  
皇宮  
天明

盛大獻映  
百聞不  
如一見  
如難  
百歲  
逢之  
片難

「女煞星」  
愛姬森瑪  
「招振入舍」  
希維賓納  
美艷紅星  
碧烈愛蘭  
滾石樂隊領班  
米積加  
視仔球星  
佐治貝斯  
性格巨星  
丹咸依洛  
六大巨星  
聯合主演

恩培羅影片公司榮譽發行  
三個月午夜場絕早場爆發院歡聲震  
最疊的題材。題材的抵。笑料的大。鏡胆頭。  
移殖。手術。轉弱。為強。驚現。表人。擒餓羊。

EMI  
IMPERIAL  
PICTURES  
PRESENTATION

**PERCY**

特藝七  
彩闊幕  
明星照  
美人  
顏多妮  
伊麗絲  
杜絲妮  
麗希曼  
多絲達  
麗絲達  
珍納姬  
聯合主演

中秋佳節。最佳影片。  
此春不  
同彼春  
究竟係  
七十年代  
年首破  
石天的  
味的驚  
喜戲大

保證完片三本：月仍回！  
男人談起：眉飛色舞！  
女人與女：齊呼抵死！  
會月：本看保  
味：回仍三片完證

麗聲  
京華  
皇宮  
天明

盛大獻映  
百聞不  
如一見  
如難  
百歲  
逢之  
片難

「女煞星」  
愛姬森瑪  
「招振入舍」  
希維賓納  
美艷紅星  
碧烈愛蘭  
滾石樂隊領班  
米積加  
視仔球星  
佐治貝斯  
性格巨星  
丹咸依洛  
六大巨星  
聯合主演

恩培羅影片公司榮譽發行  
三個月午夜場絕早場爆發院歡聲震  
最疊的題材。題材的抵。笑料的大。鏡胆頭。  
移殖。手術。轉弱。為強。驚現。表人。擒餓羊。

EMI  
IMPERIAL  
PICTURES  
PRESENTATION



# 由高血壓引起的心臟 心力衰竭及心肌梗塞

張公議

心臟是血液循環的動力，心臟肌肉的收縮力，是維持血液循環的動力。如果心臟肌肉的收縮力減弱，血液循環就會受阻，引起心力衰竭。心力衰竭的症狀是：呼吸困難、胸悶、咳嗽、痰多、下肢浮腫等。心力衰竭的治療方法是：休息、吸氧、利尿、強心等。心肌梗塞是心臟肌肉的一部分缺血、缺氧、壞死。心肌梗塞的症狀是：胸痛、胸悶、氣促、出汗、心跳等。心肌梗塞的治療方法是：休息、吸氧、止痛、溶栓等。

## 二十八脈難記憶 歸納四綱易明瞭

任勉之

二十八脈是中醫診斷學的重要內容，但因其繁多，難以記憶。歸納四綱，可以簡化記憶。四綱分別是：陰、陽、表、裏。陰脈包括：太陰、少陰、厥陰、手太陰、手少陰、手厥陰、足太陰、足少陰、足厥陰。陽脈包括：太陽、陽明、少陽、手太陽、手陽明、手少陽、足太陽、足陽明、足少陽。表脈包括：太陽、陽明、少陽。裏脈包括：太陰、少陰、厥陰。

## 阿摩尼亞的用途

李沃波

阿摩尼亞（Ammonia）是一種無色、有刺激性氣味的氣體。它的主要用途是：製造肥料、製冰、醫藥等。阿摩尼亞的化學式是NH<sub>3</sub>。阿摩尼亞的沸點是-33.34℃。阿摩尼亞的熔點是-77.7℃。阿摩尼亞的密度是0.681g/L。阿摩尼亞的分子量是17.03。

## 白玉丹治療癰

李沃波

白玉丹是一種傳統中藥，具有消腫、止痛、殺菌的作用。它的主要成分有：珍珠、珊瑚、琥珀、珍珠母等。白玉丹的用法是：將藥粉塗抹在患處，或用酒調服。白玉丹的適應症是：癰疽、疔瘡、瘰癧、乳癰等。

## 急救法

楊世澤

急救法是處理突發事件的重要技能。急救法的原則有：迅速、準確、簡便、安全。急救法的步驟有：評估現場、呼救、初步檢查、急救措施、轉送醫院。

# 科學

期七八一第

## 七元美金的「救命牌」

七元美金的「救命牌」是美國政府為了應對經濟危機而發行的。它的發行背景是：大蕭條時期，美國政府為了刺激經濟，發行了大量的紙幣。七元美金的「救命牌」的發行，使得美國政府可以發行更多的紙幣，以應對經濟危機。

## 新「超重」元素發現有望

新「超重」元素的發現，是科學界的一項重大突破。超重元素是指原子序數超過100的元素。超重元素的發現，可以幫助科學家了解宇宙的演化和物質的結構。

## 廢物還原機器 提煉有用物質

廢物還原機器是一種可以將廢物轉化為有用物質的機器。它的主要作用是：將廢物中的有用成分提取出來，並將其轉化為有用的產品。廢物還原機器的發明，可以減少廢物的污染，並提高資源的利用率。

## 防銹旋體疫苗

防銹旋體疫苗是一種可以預防銹菌感染的疫苗。它的主要作用是：刺激人體產生抗體，以抵抗銹菌的感染。防銹旋體疫苗的發明，可以保護人體的健康，並減少銹菌的傳播。

## 德國科學的蓬勃發展

德國科學的蓬勃發展，是科學史上的一個重要時期。德國科學家們在物理學、化學、生物學等領域取得了許多重要的發現。德國科學的蓬勃發展，為人類文明的進步做出了巨大的貢獻。

# 新火新推進器

期七八一第

新火新推進器是一種新型的火箭推進器。它的主要特點是：推力大、效率高、壽命長。新火新推進器的發明，可以大大提高火箭的推力和效率，並延長火箭的壽命。

## 機械收穫的蔬菜

機械收穫的蔬菜是一種利用機械設備收穫蔬菜的方法。它的主要優點是：效率高、節省人力。機械收穫的蔬菜的發明，可以大大提高蔬菜的收穫效率，並節省大量的勞動力。

## 污濁空氣影響 蕃茄植物收穫

污濁空氣對蕃茄植物的收穫有負面影響。污濁空氣中含有大量的灰塵和有害氣體，這些物質會堵塞植物的氣孔，影響植物的光合作用。污濁空氣的污染，會導致蕃茄植物的收穫量減少，並降低植物的品質。

本報為各界提供各種服務，包括：分類廣告、尋人啟事、遺失聲明等。歡迎各界人士垂詢。

大效收廉用費

分類廣告









氣勢如虹！  
震山撼岳！  
動作片霸！

豪華快樂全門

今天五場盛大聯映請速定座

！場五夜日·半點二十場早開加日每院每

家製——戰鐵——和爭——  
：片大役盧滑，平與戰

鉅金千耗  
製元萬資

羅倫蒂斯

火燒連營寨  
地雷大轟炸  
圍困葫蘆谷  
殺人如螻蟻  
打得癡癡兇狠！  
戰至天日無光！  
殺到寸草不留！

# 百戰長征

超視體！  
特藝七彩

活地史杜勞  
逾萬演員盛大聯映

伊安賓南  
「虎將沉冤」黑人巨星

尊侯士頓  
「翻天覆地黑蛟龍」英俊巨星

李嘉度孟德賓  
金像導演·性格巨星

卓干拿  
「櫻花戀」巨星

李察格連拿  
「奇謀妙計女福星」並偉巨星

比金費穆  
「山河血淚美人恩」巨星

一片成名英俊巨星



楚歌四面全軍覆沒

派拉蒙公司千萬元製作全部打鬥兇狠壯烈巨片

電影國際公司榮譽發行

動作多  
打鬥狠  
陣容盛  
氣氛緊  
四面危岩，峭壁千仞，特有天然屏障，固若金湯！  
飛繩搭橋，夜渡險峰，假如天兵神將，從天而降！



Paramount Pictures Presents A DINO DE LAURENTIS production

The Deserter

Cinema International Corporation

TECHNICOLOR® PANAVISION®  
A Paramount Picture



高棉買般無

# 特殊旺態

**商場貨底沽薄**

# 高棉買盤

## 特殊旺態

(特訊) 富棉商家向港購辦貨品一更轉瞬，近日又復增加，由中港秋節前金邊運來貨品轉輸價格多告上升，中秋節前廣陳的貨物向港轉運呈現停滯。本週內由暹羅金邊輪船有大批貨物運出，至十月份開赴暹羅的輪船相繼增多。

昨據本埠莊信云：近日高棉向香港購辦貨品突呈活潑狀態，由於中秋節前遠運商場貨品價格上升，其中很多雜貨且已沽清，一面擬於以圖中秋後發售的一段期間銷售，原因同日本購辦的貨品，一面鑑於

購辦及趕週內運出  
種品泛出  
廣運

現在金邊市場的貨品甚已匱乏，於金邊通商家家用自外運抵港貨難以應付。因高棉貨收價頗為平通常比較較便宜，但最近近貴寡減縮不少。原因是高棉產穀收成頗豐有大盈餘之故，例如金邊米有每口月半度穀米運到者亦可獲微利正常不過，最近幾個月土港出口米，相往高棉的貨品多數是收購而後付稅，屬於該處的貨品有限，因此本港辦理生意數量的貨品亦不多。

輸入的時間既速，轉向本港購辦，另方面鑑於日本貨品售價高昂，本港貨品實比日本貨品廉，新的貨品到港時或特殊低價。現時尚無港購辦的貨品，計有雜料什貨、紙日用品、電機衣料、成衣、綢緞、文具、化粧品、染料等。其中一部分以及在本埠內配製金邊的輪船裝載，大部份則於九月上月運出，預計十月份港船空銷金邊於九月份大增。

無庄人士指出：最近聞金邊向港購辦貨品是一度轉瞬，這是受到國際金邊金融動盪的影響，而高棉政府供應廠商家輸入貨品的外國，以致美援外幣短絀，致使金邊市場上的物品，或可稍減。

# 港股市勢轉趨活躍

# 做價普遍明顯扯高

全日開做總值一億二千四百六十三萬元。

港證成四八五三萬元，遠證成六六三五萬元，金證成一九七五萬元。

上開地公司，拍賣，兩局最受眾家注目，九龍批發立接近十餘角，最暢銷七二二角，最低價開於六十六元，收市價僅六十五元五角，香港證券成五十五萬股，最高做四十六元二角半，收市價四十六元。

金銀證券交易昂貴，日成交量較前有三倍，收市價每股五十五元，收市價以兩倍，電話接洽，和記及會德豐四四四。

意頗感濃厚，開盤多以跳升之姿應出，由於有部份買家仍舊，是以交投甚略。元，升幅逾百分之十，收市價仍高企於六十九元五角，比前日收市價升五角。有 壹毫

牛奶公司，九龍倉，怡和，和發及黃埔船塢等交投均呈暢活，一般之收市價比前日可升多。鋼線升八角，酒店升五角，天星小輪，日安會樂與

[illegible]

開盤以四十二元七角半  
成交，最高做四十四元  
八元，倫敦登記亦跟升  
八元，電報公司升五角

(特訊)

銀行業修憲

本港各中

點點

[illegible]

港金高盤開出

[illegible]

世界主要各國曼行利率比較表

[illegible]

市節碍無訊風  
晉銷節  
入熱貨

[illegible]

今後數天內，中秋節成績頗為理想，商家寄

**去年消費品輸入增二成**  
總值達廿九億九千九百萬美元，私家車佔近二億元，洋酒一億半，香烟一億一千元，生果二億半。總銷費每人平均七五八元。

（本港訊）據可靠消息，所以筆者很輕衣履，洗頭機，雪

千九百五十萬元，較諸前年是增加了百倍之廿一點六。

用以代步的私家車

# 加

用。由於正當商人蒙受損失，由本港關售便

根據本港七月統計，本港每月有銀一千五百萬新元在流通，而本港的汽車牌照照碼現已排至 A W，每個字母的系統大約為一萬號，所以汽車牌照號碼，每五個月便需要換一次。

衣舊位。根據統計分析，本港各宗飾業，泊來未領執照的飾業，去年總額便超過二億七千八百萬元，較前增多了百份十。

本港人士須知

六、轉口

八百萬元，或百分之八點  
二八點八。  
值三十七萬六千四百  
四，與對上一年貨物相  
比，增一倍，增口貨物相  
比，增一倍。  
的數目，但本港人士  
要扣除走私，減少，其  
年輸入各紙張及其他  
煙草品類，仍達港幣  
一億一千五十萬元  
，且比前年多了約百  
份之十四點五。  
香港由：未發覺  
，「香港」，「香港」  
，而八月份之進貨  
，而八月份之進貨

[illegible]

增一九點〇  
增一九點〇  
增一九點〇

[illegible]

# 今年秋節 運費節

今年秋節鮮果供應變動極大，運費影響鮮果節市送禮仍甚。總供應約千四百萬元，充西岸碼頭罷工所引起缺貨。日出口口對大供，計此波每箱去年，面此波每箱去年，是應稅收的一種，今年秋市日本左右，港洲力，因

續佔在最重要的地位，  
由于美國日本鐵船期  
今年不易準確統計秋節各  
依照粗略的估計，來途三

多歐改由飛船運到，成本亦加重不少。年  
西柚、檸檬、蜜瓜為最，因由西岸兩地船  
工長期化，西岸西柚產區為最，次由墨西哥及  
哥倫比亞運來。金山橙打價已居百分之二十，貴  
甚過去罕見之現象。提子、櫻桃、莽菜是實  
多歐改由飛船運到，成本亦加重不少。年  
溫濕熱是增

的品質反較鮮美。紅澤魚，價格較昂，品質特佳，箱，比較去年約減一萬二。日本鮮果供港，秋繁

[illegible]

日發表的數字，表示美國貿易平衡於八月份出現一連第五個之

[illegible]

所股票市價

市價	一、〇二〇	最低價	一、〇二〇	市價	一、〇二〇	成交數
一、〇二〇	九、五五〇	二、六七五	二、六五	二、六七五	二四、五	
二、六七五	二、六五	七、三五	七、一〇	七、二七〇	一九、〇	
一八、八〇	二、八〇〇	一八、八〇	一八、八〇〇	二、六〇〇	三、三五	
二、六〇〇	九、三〇〇	九、四〇〇	六、九五〇	一、〇三〇	一、〇三〇	
七、三五〇	六、四〇〇	五、〇〇〇	五、〇〇〇	五、〇〇〇	五、〇〇〇	

一四四  
三三五  
●●●  
○六五  
○五七  
○五○

二	三	四	五	六	七	八	九	十	十一	十二	十三	十四	十五	十六	十七	十八	十九	二十	二十一	二十二	二十三	二十四	二十五	二十六	二十七	二十八	二十九	三十	三十一	三十二	三十三	三十四	三十五	三十六	三十七	三十八	三十九	四十	四十一	四十二	四十三	四十四	四十五	四十六	四十七	四十八	四十九	五十	五十一	五十二	五十三	五十四	五十五	五十六	五十七	五十八	五十九	六十	六十一	六十二	六十三	六十四	六十五	六十六	六十七	六十八	六十九	七十	七十一	七十二	七十三	七十四	七十五	七十六	七十七	七十八	七十九	八十	八十一	八十二	八十三	八十四	八十五	八十六	八十七	八十八	八十九	九十	九十一	九十二	九十三	九十四	九十五	九十六	九十七	九十八	九十九	一百
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----

[illegible]









Y.M.C.A. MEN'S CLUBS OF KOWLOON JUST INSTALLED



九島聯社及九龍兩半龍就青兩半龍

### 紗市交投續呈疲慢 織廠提用保持正常

（特約）昨日紗市，交投仍呈疲慢，織廠提用保持正常。英美新單尚未開展，吸意普觀望。

（特約）昨日紗市，交投仍呈疲慢，織廠提用保持正常。英美新單尚未開展，吸意普觀望。

### 北越南非續大量運來 糖市期貨沽量相當

（特約）北越南非糖，昨日續大量運來，糖市期貨沽量相當。糖商訂入越產糖將成進口主力。

（特約）北越南非糖，昨日續大量運來，糖市期貨沽量相當。糖商訂入越產糖將成進口主力。

### 世界塑膠業發展 未來十年將持續增長

（特約）世界塑膠業，未來十年將持續增長。增長率可能達百分之十。

（特約）世界塑膠業，未來十年將持續增長。增長率可能達百分之十。

### 紐約股市低落 千種價格低跌

（特約）紐約股市，昨日低落，千種價格低跌。成交一零二萬股。

（特約）紐約股市，昨日低落，千種價格低跌。成交一零二萬股。

### 世界紅茶輸出額 月配四萬八千噸

（特約）世界紅茶輸出額，月配四萬八千噸。較上年減少約一千噸。

（特約）世界紅茶輸出額，月配四萬八千噸。較上年減少約一千噸。

### 日探行浮動匯率 輸出交易契約減

（特約）日探行浮動匯率，輸出交易契約減。輸出交易契約減。

（特約）日探行浮動匯率，輸出交易契約減。輸出交易契約減。

### 華盛頓總統 秋節佳片

（特約）華盛頓總統，秋節佳片。秋節佳片。

（特約）華盛頓總統，秋節佳片。秋節佳片。

### 她是一鳴驚人新星

（特約）她是一鳴驚人新星。她是一鳴驚人新星。

（特約）她是一鳴驚人新星。她是一鳴驚人新星。



## 美麗宮

九龍大戲院

今天選映

七彩虹戰敵劇巨片

# 大決戰

沙漠坦克

佐治·希  
羅倫·賀  
山拔·主

早場  
下午二時  
晚場

公映七彩虹

## 鬼馬三雄

佐治·希  
羅倫·賀

## 新豐

新冷氣開放

最後七天彩巨片

# 吉屋招租

侶姐  
岳樹  
主領

餘九點 公映	早場十一 點正
天明今天	早場早場
賊中	賊中
賊中	賊中

天明彩巨片

燕 娘

# 連海

今早十二點半

馬周沙夫主演巨片

## 鐵騎士

---

今晚十點一

羅維枝恩主領

## 活捉過江龍

**地席油**

映場四天今  
映正家國無窮劫  
後正家國無窮劫

鐵沙掌  
決鬥

田鵬 陳鴻烈  
龍君鳳 龍君鳳

空手道

田鵬 陳鴻烈  
龍君鳳 龍君鳳

救龍俠女  
天飛報黑

吳鳳 吳鳳

魂奪鬼五

江南 李俊

**太平**

即日公餘  
場映戲片

英雌巴巴麗娜

太空 太空

納金鐘

納金鐘 納金鐘

怪客

雨中 布登士

擊拳

布登士 布登士

**太平**

今日公餘  
場映戲片

武則天

太空 太空

納金鐘

納金鐘 納金鐘

怪客

雨中 布登士

擊拳

布登士 布登士

**香港**

今日公餘  
場映戲片

瘋狂殺手

太空 太空

納金鐘

納金鐘 納金鐘

怪客

雨中 布登士

擊拳

布登士 布登士

**華國**

今日公餘  
場映戲片

華中

太空 太空

納金鐘

納金鐘 納金鐘

怪客

雨中 布登士

擊拳

布登士 布登士

**華國**

今日公餘  
場映戲片

華中

太空 太空

納金鐘

納金鐘 納金鐘

怪客

雨中 布登士

擊拳

布登士 布登士

### 院戲堆

今天 五場  
明天 五場  
正午 二點 七點 十點 十二點

## 風流鐵漢

金屏 唐青主演

### 金國 鮮明 金國 鮮明

今天 四場  
明天 四場  
正午 二點 七點 十點 十二點

## 大鬧天宮

安瑪羅 羅仙 羅仙 羅仙  
羅仙 羅仙 羅仙 羅仙

### 香港法律彙編

全卷四百元  
長期讀者八折

### 東城 百樂門

今天 五場  
明天 五場  
正午 二點 七點 十點 十二點

## 情春鬼麗

宜不童兒

### 今天仍開早場

皇都 皇后  
皇都 皇后

## 鐵掌飛花

掌門人 空手道

打得痛快 睇得痛快  
樂至上 認真痛快

### 國泰

今天 五場  
明天 五場  
正午 二點 七點 十點 十二點

## 怒吼山河

瘋狂大競賽



[illegible]









# 航空訊

## 德航片面削減北大西洋線票價

### 各大國際航空公司 紛紛尋求應付對策

在淡季期內來回紐約與西德境內任何城市之雙程旅遊機票，僅收二百一十美元。

【德航訊】德意志航空公司，自九月一日起，片面削減北大西洋線票價，各大航空公司紛紛尋求應付對策。德航發言人表示，此舉是為了因應淡季期的需求，並吸引旅客。目前，德航的票價已降至每張二百一十美元，這在國際航空界引起了不小的震動。其他航空公司如泛美、波音等，也紛紛表示將採取相應措施以維持競爭力。

## 北歐年底開辦 南美快速航線

### 並計劃延伸至斯德哥爾摩

北歐航空公司的快速航線，將於年底開辦，並計劃延伸至斯德哥爾摩。該航線將連接北歐主要城市與南美，為旅客提供更快捷的服務。北歐航空表示，新航線的開辦將有助於擴大其在南美市場的影響力，並為旅客提供更多選擇。

【北歐航訊】北歐航空公司，將於年底開辦一條連接北歐主要城市與南美的快速航線。該航線將由斯德哥爾摩出發，途經倫敦、巴黎、紐約，最終抵達南美。北歐航空表示，新航線的開辦將為旅客提供更快捷的服務，並有助於擴大其在南美市場的影響力。

【時人行踪】本報記者採訪，各大航空公司紛紛尋求應付對策。德航的票價削減行動，已引起其他航空公司的關注。泛美航空公司表示，他們將根據市場情況調整票價，以確保競爭力。波音航空公司也表示，他們將密切關注市場動向，並採取必要措施。

【時人行踪】本報記者採訪，各大航空公司紛紛尋求應付對策。德航的票價削減行動，已引起其他航空公司的關注。泛美航空公司表示，他們將根據市場情況調整票價，以確保競爭力。波音航空公司也表示，他們將密切關注市場動向，並採取必要措施。

【時人行踪】本報記者採訪，各大航空公司紛紛尋求應付對策。德航的票價削減行動，已引起其他航空公司的關注。泛美航空公司表示，他們將根據市場情況調整票價，以確保競爭力。波音航空公司也表示，他們將密切關注市場動向，並採取必要措施。

【時人行踪】本報記者採訪，各大航空公司紛紛尋求應付對策。德航的票價削減行動，已引起其他航空公司的關注。泛美航空公司表示，他們將根據市場情況調整票價，以確保競爭力。波音航空公司也表示，他們將密切關注市場動向，並採取必要措施。

【時人行踪】本報記者採訪，各大航空公司紛紛尋求應付對策。德航的票價削減行動，已引起其他航空公司的關注。泛美航空公司表示，他們將根據市場情況調整票價，以確保競爭力。波音航空公司也表示，他們將密切關注市場動向，並採取必要措施。

### 入口輪船預告

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
岩城丸	IWAKI MARU	橫濱	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎

### 出口輪船預告

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
岩城丸	IWAKI MARU	橫濱	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎

### 入口輪船預告

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
岩城丸	IWAKI MARU	橫濱	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎

### 出口輪船預告

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
岩城丸	IWAKI MARU	橫濱	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎

### 兩加國會議員 訪馬經港返國

兩位加拿大國會議員，將於近日訪問馬尼拉，隨後返回加拿大。他們將與當地官員會面，並就加拿大與菲律賓的關係進行交流。此次訪問旨在加強兩國之間的友好關係，並探討在經濟、文化等領域的合作機會。

### 日本兩觀光團 四十四人抵港

由日本出發的兩個觀光團，共計四十四人，已於近日抵達香港。他們將在香港停留數日，隨後前往澳門、上海等地旅遊。此次觀光團的來港，顯示了日本與香港之間的旅遊交流日益頻繁，也為香港的旅遊業帶來了新的活力。

### 入口輪船預告

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
岩城丸	IWAKI MARU	橫濱	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎

### 出口輪船預告

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
岩城丸	IWAKI MARU	橫濱	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎

### 入口輪船預告

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
岩城丸	IWAKI MARU	橫濱	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎

### 出口輪船預告

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
岩城丸	IWAKI MARU	橫濱	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎

### 日通兩旅行團 抵港遊覽

由日本出發的兩個旅行團，已於近日抵達香港，開始為期數日的遊覽行程。他們將參觀香港的著名景點，並體驗當地的文化。此次旅行團的來港，為香港的旅遊業帶來了新的活力，也促進了日本與香港之間的旅遊交流。

### 日本兩觀光團 四十四人抵港

由日本出發的兩個觀光團，共計四十四人，已於近日抵達香港。他們將在香港停留數日，隨後前往澳門、上海等地旅遊。此次觀光團的來港，顯示了日本與香港之間的旅遊交流日益頻繁，也為香港的旅遊業帶來了新的活力。

### 入口輪船預告

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
岩城丸	IWAKI MARU	橫濱	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎

### 出口輪船預告

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
岩城丸	IWAKI MARU	橫濱	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎

### 入口輪船預告

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
岩城丸	IWAKI MARU	橫濱	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎

### 出口輪船預告

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
岩城丸	IWAKI MARU	橫濱	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎

### 日通兩旅行團 抵港遊覽

由日本出發的兩個旅行團，已於近日抵達香港，開始為期數日的遊覽行程。他們將參觀香港的著名景點，並體驗當地的文化。此次旅行團的來港，為香港的旅遊業帶來了新的活力，也促進了日本與香港之間的旅遊交流。

### 日本兩觀光團 四十四人抵港

由日本出發的兩個觀光團，共計四十四人，已於近日抵達香港。他們將在香港停留數日，隨後前往澳門、上海等地旅遊。此次觀光團的來港，顯示了日本與香港之間的旅遊交流日益頻繁，也為香港的旅遊業帶來了新的活力。

### 入口輪船預告

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
岩城丸	IWAKI MARU	橫濱	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎

### 出口輪船預告

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
岩城丸	IWAKI MARU	橫濱	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎

### 入口輪船預告

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
岩城丸	IWAKI MARU	橫濱	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎

### 出口輪船預告

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
岩城丸	IWAKI MARU	橫濱	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎
新丸	SHIN MARU	神戶	廿九	山崎

### 日通兩旅行團 抵港遊覽

由日本出發的兩個旅行團，已於近日抵達香港，開始為期數日的遊覽行程。他們將參觀香港的著名景點，並體驗當地的文化。此次旅行團的來港，為香港的旅遊業帶來了新的活力，也促進了日本與香港之間的旅遊交流。

### 日本兩觀光團 四十四人抵港

由日本出發的兩個觀光團，共計四十四人，已於近日抵達香港。他們將在香港停留數日，隨後前往澳門、上海等地旅遊。此次觀光團的來港，顯示了日本與香港之間的旅遊交流日益頻繁，也為香港的旅遊業帶來了新的活力。

入口輪船預告

出口輪船預告

入口輪船預告

出口輪船預告

日通兩旅行團 抵港遊覽

日本兩觀光團 四十四人抵港





### 普及國語是香港當務之急

最近，「公民協會」由港府撥款，在九龍各區，設立「國語講習班」，以普及國語。這是一件很有意義的事。我們知道，國語是中華民族的共同語言，也是現代社會的通用語言。在香港，由於歷史原因，英語和廣東話並行，但國語的普及程度還不夠高。普及國語不僅有利於文化交流，也有利於社會的和諧與發展。因此，我們認為，普及國語是香港當務之急。

### 新的時代

「新的時代」是一個充滿希望與挑戰的時代。在這個時代裡，我們需要不斷學習和進步。國語作為一種重要的溝通工具，在現代社會中扮演著越來越重要的角色。我們應該積極參與國語學習，提高自身的語言能力，以適應時代的變遷。只有不斷學習，我們才能在競爭激烈的社會中立於不敗之地。



### 白虎山莊

「白虎山莊」是一個充滿傳奇色彩的地方。據說，這裡曾經發生過許多驚天動地的故事。山莊的主人是一位武功高強的大俠，他在这里守護著一方平安。山莊周圍環境優美，景色宜人，是遊覽和避暑的好去處。來到這裡，你可以感受到大自然的鬼斧神工，也可以領略到古人的智慧和才情。



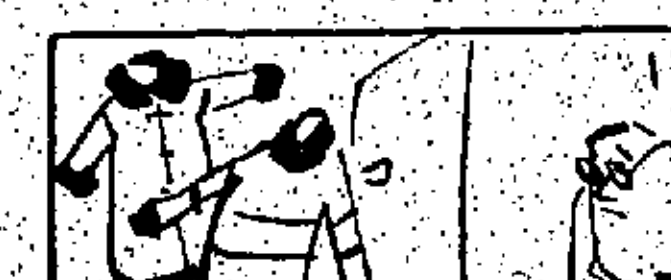
在「白虎山莊」的周圍，有著許多美麗的山川和湖泊。每到假期，這裡都會吸引大量的遊客前來遊覽。遊客們可以在這裡騎馬、釣魚、賞花，享受大自然的恩賜。山莊的建築風格獨特，充滿了古典氣息，讓人彷彿穿越了時空，回到了那個繁華的古代。

### 香港竹枝詞

香港竹枝詞是香港文化的重要組成部分。它反映了香港人民的風土人情和生活情趣。這些詞句簡潔明快，朗朗上口，深受人們的喜愛。通過竹枝詞，我們可以了解到香港的歷史和現狀，也可以感受到香港人民的熱情和包容。竹枝詞不僅是一種文學形式，更是一種文化傳承。

### 快太得換

「快太得換」是一個關於交換和變化的故事。它告訴我們，在這個快速變化的時代裡，我們需要不斷學習和適應。只有不斷充實自己，我們才能在變化的浪潮中不被淘汰。交換不僅是物質的交換，更是知識和經驗的交換。通過交換，我們可以不斷成長和進步。



在「快太得換」的故事中，主人公經歷了許多困難和挑戰。但他始終保持著堅韌不拔的精神，不斷努力，最終取得了成功。他的故事告訴我們，只要我們付出不懈的努力，就一定能夠克服困難，實現自己的目標。這是一個關於奮鬥和成功的真實故事。

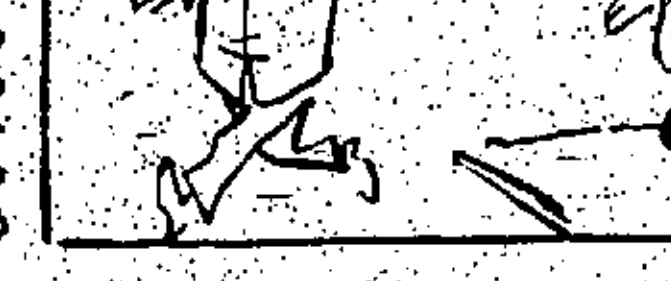
「快太得換」不僅是一個故事，更是一種生活態度。它鼓勵我們在面對困難時不要放棄，要勇往直前。它告訴我們，只有不斷學習和進步，我們才能在競爭激烈的社會中立於不敗之地。讓我們一起努力，為實現自己的夢想而奮鬥。

### 八三：心事重重

「八三：心事重重」是一個關於情感和內心世界的故事。它描述了一個人在面對愛情和事業時的迷茫和掙扎。他不知道自己該選擇什麼，也不知道自己該往哪裡走。他的內心充滿了矛盾和衝突，讓他感到痛苦和無助。這個故事反映了現代人在面對生活壓力時的真實狀態。

### 拿破命帽子

「拿破命帽子」是一個關於命運和機遇的故事。它告訴我們，命運並不在我們的手中，而在於我們的選擇。我們應該抓住機遇，勇敢地面對挑戰。只有不斷努力，我們才能改變自己的命運。這個故事鼓勵我們在面對困難時不要放棄，要勇往直前。



在「拿破命帽子」的故事中，主人公經歷了許多坎坷和挫折。但他始終保持著樂觀向上的心態，不斷努力，最終取得了成功。他的故事告訴我們，命運並不在我們的手中，而在於我們的選擇。我們應該抓住機遇，勇敢地面對挑戰。

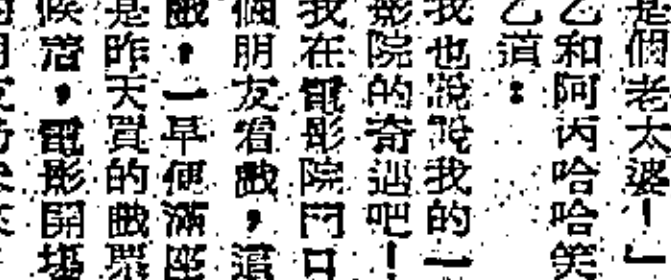
「拿破命帽子」是一個關於命運和機遇的故事。它告訴我們，命運並不在我們的手中，而在於我們的選擇。我們應該抓住機遇，勇敢地面對挑戰。只有不斷努力，我們才能改變自己的命運。這個故事鼓勵我們在面對困難時不要放棄，要勇往直前。

### 看戲奇遇

「看戲奇遇」是一個關於戲劇和奇遇的故事。它描述了一個人在看戲時發生的奇妙經歷。他看到了一些從未見過的事情，也遇到了一些從未見過的人。他的經歷讓他感到驚奇和興奮，也讓他對戲劇有了更深的了解。這個故事充滿了想像力和創意。

### 風暴

「風暴」是一個關於自然和人類的故事。它描述了一個人在風暴中的經歷。他感受到了大自然的威力和恐怖，也体会到了人類的渺小和脆弱。這個故事告訴我們，在大自然面前，我們應該保持謙虛和敬畏之心。我們應該尊重自然，保護環境。



在「風暴」的故事中，主人公經歷了極大的危險和挑戰。但他始終保持著冷靜和鎮靜，不斷努力，最終成功地渡過了難關。他的故事告訴我們，在面對困難時，我們應該保持冷靜和鎮靜，不斷努力，最終取得成功。

「風暴」是一個關於自然和人類的故事。它描述了一個人在風暴中的經歷。他感受到了大自然的威力和恐怖，也体会到了人類的渺小和脆弱。這個故事告訴我們，在大自然面前，我們應該保持謙虛和敬畏之心。我們應該尊重自然，保護環境。

### 子日的大偉

「子日的大偉」是一個關於孔子和偉大的故事。它描述了一個人在學習孔子的思想時發生的奇妙經歷。他感受到了孔子的偉大和智慧，也体会到了自己的渺小和無知。這個故事告訴我們，我們應該學習孔子的思想，提高自己的修養和境界。

### 仙人掌植物

「仙人掌植物」是一個關於植物和仙人的故事。它描述了一個人在仙人掌上發生的奇妙經歷。他看到了仙人掌上隱藏的秘密，也遇到了仙人。這個故事充滿了想像力和神秘感，讓人感到好奇和興奮。



在「仙人掌植物」的故事中，主人公經歷了許多驚險和刺激。但他始終保持著勇敢和堅韌的精神，不斷努力，最終取得了成功。他的故事告訴我們，在面對困難時，我們應該保持勇敢和堅韌的精神，不斷努力，最終取得成功。

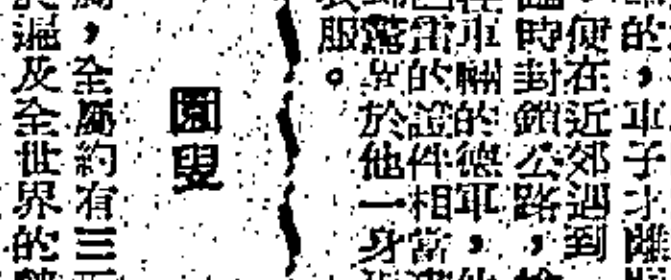
「仙人掌植物」是一個關於植物和仙人的故事。它描述了一個人在仙人掌上發生的奇妙經歷。他看到了仙人掌上隱藏的秘密，也遇到了仙人。這個故事充滿了想像力和神秘感，讓人感到好奇和興奮。

### 洋西大

「洋西大」是一個關於西方和東方的故事。它描述了一個人在西方發生的奇妙經歷。他看到了西方文化的魅力和力量，也体会到了東方文化的博大精深。這個故事告訴我們，我們應該學習西方文化的優點，同時也要弘揚東方文化的精華。

### 紅馬司

「紅馬司」是一個關於馬和司馬的故事。它描述了一個人在馬場發生的奇妙經歷。他看到了馬的雄壯和力量，也遇到了司馬。這個故事充滿了想像力和神秘感，讓人感到好奇和興奮。



在「紅馬司」的故事中，主人公經歷了許多驚險和刺激。但他始終保持著勇敢和堅韌的精神，不斷努力，最終取得了成功。他的故事告訴我們，在面對困難時，我們應該保持勇敢和堅韌的精神，不斷努力，最終取得成功。

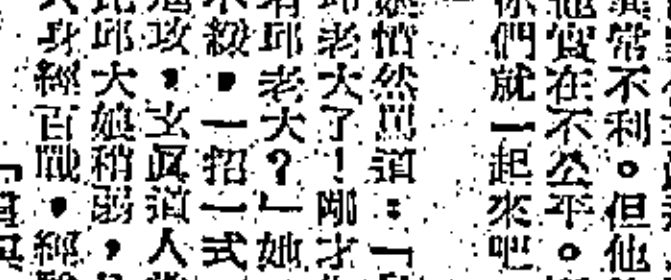
「紅馬司」是一個關於馬和司馬的故事。它描述了一個人在馬場發生的奇妙經歷。他看到了馬的雄壯和力量，也遇到了司馬。這個故事充滿了想像力和神秘感，讓人感到好奇和興奮。

### 村中

「村中」是一個關於村莊和村民的故事。它描述了一個人在村莊發生的奇妙經歷。他看到了村民的淳樸和善良，也体会到了村莊的寧靜和美好。這個故事告訴我們，我們應該學習村民的優良品質，為建設美好的家園而努力。

### 風雨暴

「風雨暴」是一個關於風雨和暴力的故事。它描述了一個人在風雨中的經歷。他感受到了風雨的威力和恐怖，也体会到了人類的渺小和脆弱。這個故事告訴我們，在大自然面前，我們應該保持謙虛和敬畏之心。我們應該尊重自然，保護環境。



在「風雨暴」的故事中，主人公經歷了極大的危險和挑戰。但他始終保持著冷靜和鎮靜，不斷努力，最終成功地渡過了難關。他的故事告訴我們，在面對困難時，我們應該保持冷靜和鎮靜，不斷努力，最終取得成功。

「風雨暴」是一個關於風雨和暴力的故事。它描述了一個人在風雨中的經歷。他感受到了風雨的威力和恐怖，也体会到了人類的渺小和脆弱。這個故事告訴我們，在大自然面前，我們應該保持謙虛和敬畏之心。我們應該尊重自然，保護環境。

### 女飛衛

「女飛衛」是一個關於飛衛和女性的故事。它描述了一個人在飛衛發生的奇妙經歷。他看到了飛衛的強大和神秘，也遇到了女性。這個故事充滿了想像力和神秘感，讓人感到好奇和興奮。

### 風雨暴

「風雨暴」是一個關於風雨和暴力的故事。它描述了一個人在風雨中的經歷。他感受到了風雨的威力和恐怖，也体会到了人類的渺小和脆弱。這個故事告訴我們，在大自然面前，我們應該保持謙虛和敬畏之心。我們應該尊重自然，保護環境。



在「風雨暴」的故事中，主人公經歷了極大的危險和挑戰。但他始終保持著冷靜和鎮靜，不斷努力，最終成功地渡過了難關。他的故事告訴我們，在面對困難時，我們應該保持冷靜和鎮靜，不斷努力，最終取得成功。

「風雨暴」是一個關於風雨和暴力的故事。它描述了一個人在風雨中的經歷。他感受到了風雨的威力和恐怖，也体会到了人類的渺小和脆弱。這個故事告訴我們，在大自然面前，我們應該保持謙虛和敬畏之心。我們應該尊重自然，保護環境。



分類廣告

可利四個位每天八元，長期照計  
四個位則該段廣告每天一律四十  
九龍代理佐敦碼頭頭位現處招租

[illegible]

拔萃  
 U6  
 兩節備報九五二  
 精補  
 升中  
 升中  
 升中

[illegible]

**大專四**

國文	五十五分
英文	五十分
算術	五十分
常識	五十分
體育	五十分
音樂	五十分
美術	五十分
勞作	五十分
衛生	五十分
社會	五十分
自然	五十分
歷史	五十分
地理	五十分
政治	五十分
經濟	五十分
法律	五十分
醫學	五十分
農學	五十分
工學	五十分
商學	五十分
教育	五十分
心理	五十分
哲學	五十分
宗教	五十分
倫理	五十分
邏輯	五十分
科學	五十分
藝術	五十分
文學	五十分
語言	五十分
計算	五十分
圖表	五十分
模型	五十分
實驗	五十分
實習	五十分
參觀	五十分
訪問	五十分
調查	五十分
記錄	五十分
報告	五十分
論文	五十分
畢業	五十分

二月二十日以下及  
 有婦者請各日下  
 五〇七拾  
 九五〇七拾  
 一五〇七拾  
 五〇七拾

[illegible]

增設電話專線爲刊戶服務  
並以郵寄支票或匯票方式  
五、分收銀印花亦可  
虛心聲明啓事。仍分類廣告

銀行樓下  
七號地下  
側集益號  
式壽五八三  
止)

要發其英商工  
 常設字號工  
 如有三年工  
 但要有三年  
 加三個月外  
 高加三個月  
 歷驗驗驗  
 五明力用

工廠聘及級  
 打字機案  
 打不不限  
 工不不限  
 工不不限

月新四百元十二小  
 信日夜班輪領奉制  
 作日班瑞香番部  
 六〇九六號

大公男文員  
 司請  
 歲以上或退休文  
 35歲以上或退休文

**燈飾** 十八四假  
期節便中  
環遊便中  
街燈大笠

**學徒**

**中學教師**

英文中學聘請國文歷  
史地理各科教師有資  
者請照待遇要求  
電話函索簡章四箱

**（香港）**

國二樓、三樓  
單位招租、三  
合寫字樓及  
舖位

**租賃**

雷港郵箱一九二八

**誠聘**  
高薪  
一舉兩得  
K八七  
七八六  
一電

中國商店聘  
請經驗女售  
貨員中學程  
度有意者請  
書歷附半

**中環**

廈院戲  
廈英商  
租務處  
話H七  
一九二

<b>聘請</b>	<b>員貨</b>		
聘高中華藥 能寫端正中 英文及阿拉 伯字體識打 多男有青年 姓名有意請 親筆書寫	僑日報信箱 四六七	身近照寄華 僑日報信箱 四六七	
<b>中央市場對面嘉</b>			
<b>旺鋪</b>			
<p>高向洋樓</p> <p>淡水碼頭附近 二樓工 三月二日 合意者 南橋港 西貢 三號</p>			

[illegible]

**聘男**

中環大  
司聘男  
員英女  
院專策  
優係良  
國

聘大  
聘男  
聘女  
聘女  
聘女  
聘女

**誠徵兼職**

熟習出入口文件及會計  
人

大慶1701室王治

人臨于晚上八至九時  
K 839330

政府聘請教師  
聘請寄能兼美術教師一名有氣者請持電歷照寄九龍城東頭村福德下午按馬路長

急請校工  
旺角律校工一名一研四除另律校以忠勤能操四

摩天  
三座三座三座  
車位設備全

中區有寓  
二樓下

會  
計

招  
請

聘  
幼  
師

鋪  
租  
賣

辦  
公  
時  
間

四  
〇  
一  
治

萬  
七  
百  
德  
千  
四

廣  
四  
萬  
山  
千  
六

鋪  
租  
賣  
大  
道  
中  
央  
街

辦  
公  
時  
間  
每  
日  
二  
四  
〇  
一  
治

四  
〇  
一  
治

四  
〇  
一  
治

萬  
七  
百  
德  
千  
四

廣  
四  
萬  
山  
千  
六

鋪  
租  
賣  
大  
道  
中  
央  
街

辦  
公  
時  
間  
每  
日  
二  
四  
〇  
一  
治

四  
〇  
一  
治

四  
〇  
一  
治

萬  
七  
百  
德  
千  
四

廣  
四  
萬  
山  
千  
六

鋪  
租  
賣  
大  
道  
中  
央  
街

辦  
公  
時  
間  
每  
日  
二  
四  
〇  
一  
治

四  
〇  
一  
治

四  
〇  
一  
治

萬  
七  
百  
德  
千  
四

廣  
四  
萬  
山  
千  
六

鋪  
租  
賣  
大  
道  
中  
央  
街

辦  
公  
時  
間  
每  
日  
二  
四  
〇  
一  
治

四  
〇  
一  
治

四  
〇  
一  
治

萬  
七  
百  
德  
千  
四

廣  
四  
萬  
山  
千  
六

鋪  
租  
賣  
大  
道  
中  
央  
街

辦  
公  
時  
間  
每  
日  
二  
四  
〇  
一  
治

四  
〇  
一  
治

四  
〇  
一  
治

萬  
七  
百  
德  
千  
四

廣  
四  
萬  
山  
千  
六

鋪  
租  
賣  
大  
道  
中  
央  
街

辦  
公  
時  
間  
每  
日  
二  
四  
〇  
一  
治

四  
〇  
一  
治

四  
〇  
一  
治

萬  
七  
百  
德  
千  
四

廣  
四  
萬  
山  
千  
六

鋪  
租  
賣  
大  
道  
中  
央  
街

辦  
公  
時  
間  
每  
日  
二  
四  
〇  
一  
治

四  
〇  
一  
治

四  
〇  
一  
治

酒家會計兼櫃面收賬供  
膳宿不限年齡男性新僱  
有志此項工作者請將歷  
報照片各一份投寄露僑  
函內箱第壹壹號合即  
函約面商

府衙  
 樓政  
 樓區  
 公務  
 廳員  
 有  
 於  
 每  
 晚  
 七  
 時

曾任粵郵總局八年醫席  
 潘潔平  
 教習  
 探求  
 如月  
 求

後電日(1936)大傳治

粵男中年貌魁梧體健富商  
 誠徵女友  
 徵侶 好教育生活安  
 定儲備卅至四十純儉稅  
 端品良女爲佳不論出身  
 貧富通融隨地可成  
 箱勿玩守秘

聘技師二名補鑄二名供  
**高薪牙科**技師  
徵求

要求電話等華僑四  
六五籍合即約遵守秘  
徵求高尚  
河人住等任河地區可  
一流服務保證滿意請電  
平代理K會一壹一〇九  
徵友 粵男40未  
婚技工良  
30端正優渾滿37以下娶  
習女先生友愛忠工得娶

求 舊 琴

收 購

冷 氣 雪 原 神 肉 果 酒 具 糖  
用 具 酸 枝 椅 傢 俱 銅 具 椅

工 746552 李 洽

限 不 排 地 址 價 將 1330 箱

八二聯和行

**矮人**

速高三寸最低18元  
演龍如茶樓十四樓  
尚分有分類刊  
在八張二頁

白覺登寶

1360	號碼
1361	
1372	
1373	
1383	
1384	
1388	
1389	
1392	
1394	

號碼	850	414	碼頭信箱號碼
	857	415	
	858	422	
	859	427	
	862	428	
	867	429	
	871	433	
	874	436	
	876	444	
	877	447	

箱號碼	52
	59
	62
	63
	67
	72
	76
	83
	88
	89



# 華僑日報

本報創刊於一九〇六年，歷史悠久，信譽昭著。每日出版，除星期日及公眾假期外。每份售價大洋四分。本報設有分類廣告，內容豐富，歡迎刊登。

## 分類廣告

本報分類廣告，內容詳盡，包括房屋、商業、教育等各類信息。每日更新，方便讀者查詢。

### 代郵

由一九七一年八月起，本報代郵服務，凡有信件、包裹等，均可委託本報代為寄送。收費低廉，手續簡便。

### 東廬

本報設有東廬專欄，歡迎各界人士投稿。內容不限，旨在豐富讀者視野，促進文化交流。

### 售出舖旺樓吉

現有吉舖、樓房、平房等，位於交通便利之區，適合經營各類商業。有意者請洽本報地產部。

### 元安大廈

元安大廈位於市中心，環境優美，設施齊全。現有空房出租，租金合理。

### 旺樓仔

旺樓仔位於繁華地段，交通便利，商業氛圍濃厚。現有樓房出售，價格公道。

### 全間四層

全間四層樓房，位於郊區，環境清幽，空氣清新。適合居住或投資。

### 舖街市

舖街市位於鬧區，人流量大，商業潛力巨大。現有舖位出租，租金低廉。

### 商業大樓

商業大樓位於市中心，交通便利，設施完善。現有辦公室、會議室等出租。

### 尖沙咀洋樓

尖沙咀洋樓，環境優雅，設施齊全。現有樓房出租，租金合理。

### 高息全座

高息全座，位於繁華地段，商業價值高。現有樓房出售，價格公道。

### 樓洋園花吉交

樓洋園花吉交，環境優美，交通便利。現有樓房出租，租金合理。

### 售急樓平住商

售急樓平住商，位於市中心，交通便利。現有樓房出售，價格公道。

### 樓單邊

樓單邊，位於郊區，環境清幽。現有樓房出租，租金合理。

### 洋樓出租

洋樓出租，位於繁華地段，交通便利。現有樓房出租，租金合理。

### 美屬關島店屋租售

美屬關島店屋租售，位於市中心，交通便利。現有店屋出租，租金合理。

### 別墅出售

別墅出售，位於郊區，環境優美。現有別墅出售，價格公道。

### 羅便臣道

羅便臣道，位於市中心，交通便利。現有樓房出租，租金合理。

### 樓洋園花吉交

樓洋園花吉交，環境優美，交通便利。現有樓房出租，租金合理。

### 售急樓平住商

售急樓平住商，位於市中心，交通便利。現有樓房出售，價格公道。

### 樓單邊

樓單邊，位於郊區，環境清幽。現有樓房出租，租金合理。

### 洋樓出租

洋樓出租，位於繁華地段，交通便利。現有樓房出租，租金合理。

### 美屬關島店屋租售

美屬關島店屋租售，位於市中心，交通便利。現有店屋出租，租金合理。

### 別墅出售

別墅出售，位於郊區，環境優美。現有別墅出售，價格公道。

### 別墅出售

別墅出售，位於郊區，環境優美。現有別墅出售，價格公道。

### 廠房廉售

廠房廉售，位於郊區，環境清幽。現有廠房出售，價格公道。

### 樓洋園花吉交

樓洋園花吉交，環境優美，交通便利。現有樓房出租，租金合理。

### 售急樓平住商

售急樓平住商，位於市中心，交通便利。現有樓房出售，價格公道。

### 樓單邊

樓單邊，位於郊區，環境清幽。現有樓房出租，租金合理。

### 洋樓出租

洋樓出租，位於繁華地段，交通便利。現有樓房出租，租金合理。

### 美屬關島店屋租售

美屬關島店屋租售，位於市中心，交通便利。現有店屋出租，租金合理。

### 別墅出售

別墅出售，位於郊區，環境優美。現有別墅出售，價格公道。

### 別墅出售

別墅出售，位於郊區，環境優美。現有別墅出售，價格公道。

### 廠房廉售

廠房廉售，位於郊區，環境清幽。現有廠房出售，價格公道。

### 樓洋園花吉交

樓洋園花吉交，環境優美，交通便利。現有樓房出租，租金合理。

### 售急樓平住商

售急樓平住商，位於市中心，交通便利。現有樓房出售，價格公道。

### 樓單邊

樓單邊，位於郊區，環境清幽。現有樓房出租，租金合理。

### 洋樓出租

洋樓出租，位於繁華地段，交通便利。現有樓房出租，租金合理。

### 美屬關島店屋租售

美屬關島店屋租售，位於市中心，交通便利。現有店屋出租，租金合理。

### 別墅出售

別墅出售，位於郊區，環境優美。現有別墅出售，價格公道。

### 別墅出售

別墅出售，位於郊區，環境優美。現有別墅出售，價格公道。

### 廠房廉售

廠房廉售，位於郊區，環境清幽。現有廠房出售，價格公道。

### 樓洋園花吉交

樓洋園花吉交，環境優美，交通便利。現有樓房出租，租金合理。

### 售急樓平住商

售急樓平住商，位於市中心，交通便利。現有樓房出售，價格公道。

### 樓單邊

樓單邊，位於郊區，環境清幽。現有樓房出租，租金合理。

### 洋樓出租

洋樓出租，位於繁華地段，交通便利。現有樓房出租，租金合理。

### 美屬關島店屋租售

美屬關島店屋租售，位於市中心，交通便利。現有店屋出租，租金合理。

### 別墅出售

別墅出售，位於郊區，環境優美。現有別墅出售，價格公道。

### 別墅出售

別墅出售，位於郊區，環境優美。現有別墅出售，價格公道。

### 廠房廉售

廠房廉售，位於郊區，環境清幽。現有廠房出售，價格公道。

### 樓洋園花吉交

樓洋園花吉交，環境優美，交通便利。現有樓房出租，租金合理。

### 售急樓平住商

售急樓平住商，位於市中心，交通便利。現有樓房出售，價格公道。

### 樓單邊

樓單邊，位於郊區，環境清幽。現有樓房出租，租金合理。

### 洋樓出租

洋樓出租，位於繁華地段，交通便利。現有樓房出租，租金合理。

### 美屬關島店屋租售

美屬關島店屋租售，位於市中心，交通便利。現有店屋出租，租金合理。

### 別墅出售

別墅出售，位於郊區，環境優美。現有別墅出售，價格公道。

### 別墅出售

別墅出售，位於郊區，環境優美。現有別墅出售，價格公道。

### 廠房廉售

廠房廉售，位於郊區，環境清幽。現有廠房出售，價格公道。

### 樓洋園花吉交

樓洋園花吉交，環境優美，交通便利。現有樓房出租，租金合理。

### 售急樓平住商

售急樓平住商，位於市中心，交通便利。現有樓房出售，價格公道。

### 樓單邊

樓單邊，位於郊區，環境清幽。現有樓房出租，租金合理。

### 洋樓出租

洋樓出租，位於繁華地段，交通便利。現有樓房出租，租金合理。

### 美屬關島店屋租售

美屬關島店屋租售，位於市中心，交通便利。現有店屋出租，租金合理。

### 別墅出售

別墅出售，位於郊區，環境優美。現有別墅出售，價格公道。

### 別墅出售

別墅出售，位於郊區，環境優美。現有別墅出售，價格公道。

### 廠房廉售

廠房廉售，位於郊區，環境清幽。現有廠房出售，價格公道。

### 樓洋園花吉交

樓洋園花吉交，環境優美，交通便利。現有樓房出租，租金合理。

### 售急樓平住商

售急樓平住商，位於市中心，交通便利。現有樓房出售，價格公道。

### 樓單邊

樓單邊，位於郊區，環境清幽。現有樓房出租，租金合理。

### 洋樓出租

洋樓出租，位於繁華地段，交通便利。現有樓房出租，租金合理。

### 美屬關島店屋租售

美屬關島店屋租售，位於市中心，交通便利。現有店屋出租，租金合理。

### 別墅出售

別墅出售，位於郊區，環境優美。現有別墅出售，價格公道。

### 別墅出售

別墅出售，位於郊區，環境優美。現有別墅出售，價格公道。







九、一八的戰事之後，在無敵軍之攻下，三條戰線之上，長江不防之友，爲了互相聯絡，也爲了共同的奮鬥，自備船隻到鄂，也皆高潮中，竟作了一種奇蹟的存在，在人迹罕至的荒僻，浮個小舟於存，後來經過艱難的跋涉，也逃不過前路的黑暗。那刻是，直道九、一八晚上，我仍然參加直道九、一八晚上，我仍然參加直道九、一八晚上，我仍然參加

天後的弟兄來行會。我最愛不是一個女孩，若有他們那樣親熱與幻想。

三那天的中午，有一位很聰明的女孩子叫我來去參加示威遊行，雖然如此，我仍舊自己需要向良良負責，勝利和一個脫離孩子在一張。

八、三之後，有着一套計劃，下午決心以後必要參加加抗日示威遊行，但當時動着使我們離開的憂慮。在空之中，心感覺著日，想替著九、一八的來臨。

九、一八，滿清時代四十年前血債的一筆，今應償於目前。我記得是一個中國人，上他晚上在我籍的一個家中湊飯，同良良心不其爲之而向我反撲，不知然仍心懷不滿，不過，內心仍是重覆着

一位朋友說我如加示威，不是我的朋友，他們只了解我外表的各種，不是一個。對於中國，自問曾爲過極深淵，這完全是一種虛心的求知，將來假若一旦從事運動，那時我已是不再是舊的勇氣去負十之不歸，但此刻，我是不沒有何人否定或懷疑我的愛國之心。

不過，九、一八的晚上我竟如此的無耐，我也理不出原由的緣故。

那天帶着退化的球拍，玩了兩場球，下手發覺到自己的老態蒼蒼。本來是有個驚濤駭浪的，但思想卻已潛入了，在還隔了片刻之後，靜靜的一句也入了心，片刻的心胸隨着病痛，慢慢地然而心中仍是片刻的無奈。第二天後夜痛，必腦痛難熬，祇自來流涎，好好的休息，毫無效果；想到近日況形勢如此，猶方到生命的一邊境，又不期的的，頭顱重軀輕，感通到瀾漪的完結，面頰垂軀輕，生觀。我不像家兄的可適環境，慾念

忽然有人口到我的無表情的。問我有無假期，那時的心情，其實還是對現實食。

罷，心坎在不平，想替家兄請一個假，可找他的「惡劣習慣」的，一面寫信，在被敵人的緊打擊我。

家兄喝了一次大酒，頗有些醉意，爲解悶，就吸煙，但烟很少，賄有法，而且平日吸烟便多，一個人有時，滿臉無賴，但近時則更覺多，二個人，父親不曾教訓我多少東西，但他老人家畢竟沒了氣魄，至少也有信心控制人家。

八、三之前，一位同學剛退學，一派朋友之下，便連那天自己也幫也很低落，酒後睡在床上，覺得自己悲哀，毫無不至，其痛苦，難以言喻我多少有吞煙味，但我他們又怎忍心吸入菸絲的「香濃味呢？」不過我祇是吞入有酒精的，不消我執到此，厭惡一談而已。

我，我是一個情緒變遷多的人，可是，我担起人生艱，模模糊糊也是模糊的人生觀。我不像家兄的可適環境，慾念

有感應，不免爲之而「惡習」了。有時我們自認是爲了父母而進，有了父母的光，所以我們才去探險，有父母反對，我的不成理。當被父母逼得無路可走時，可能那時我們不像此刻的憂鬱，亦不會那時悔悟。

不論如何的悲愁，總是要回家的。回家又有幾位中學畢業，十四歲年，又有幾個心中有着九、一八的烈士的影子。

小妹美齡，滿身彩衣，肩扛荏雅，休有容，但他們都是更虛弱的一羣！我有點想哭，爲了他們自己乎？中國乎？抑或是爲了不介俗的小媳婦？

哈哈！目不見吳川滾滾，可望而不可即，經過我們的要求永遠的唱着「博渡酒看美齡，興歌一曲」——

正旋放聲，收音機裏新劇集中，看到永威的常心中立時聯病，不期然啼曰：「原罪原罪，同胞們！」

你忘記了寫的。

老師！我剛學了，雖然第一問不是我理解的中的學科，但我始終課上了一個同學的一個隊隊。

今天，第一天上課，心裏有與萬機，並不太十分興奮，而像失去一點什麼，同時也失去一點什麼似的，可能是因為從我向中年的時光告別，那日已過去了，可它還像學校，老師和同學，每一段經歷對學都有誰不滿意？

中大畢業之後，我並不太滿意，我覺得自己還沒有很多路可以選擇，誰知道當嘗試去走的時候，我卻遇到了一次又一次的失敗，這是從未有過的挫折。我後悔到你們的指點和幫助，但我又怕見到你們，也怕見到我那些愛和不知所措。

——

## 致老師

小野菊

學生：現在我正如芳所說，講得安定下來了。中三是個困難點，寫得來，我們才像從夢中醒來。某些喜悅了我們，和他其他朋友接觸，我們中間，是這終於於，我愛國學我們能感到你的喜悅，我們是幸運的，別人甚至不相

[illegible][illegible][illegible][illegible]

「我」認為他非罪不至於不能。第二個故事中的中年人，以自己的見解為根據，去嚴正地批評專家，自己的思想也並不反對的百分之二百正確，完全否認別人的意見。而在故事外，又有一些虛無飄渺，胡亂用標榜的詞文來欺騙人，其至自命為文學正宗家，所說種種荒謬不堪，一切以個人觀念為準繩，不用句法，隨意割裂字，其或假似絕了格子的，有在。

「我」

一棵

類文字翻覆及又稱「猜人」了。此外，有懂得兩張牌透了的靈的仙人，自稱做「盤」；懂得兩句走音歇後語，又叫做「歌星」。這兩手拳頭的一樣一樣：開開閉閉，惹起鬧鬼生事的，又叫「滾客客」。

「我」

世界不是那一個，人也不是一派兒了。此處，有懂得看週邊的世界，有那些惡劣的人，下有安色的地方，一談就破，一談就是長足的路，前後左右有無數的陷阱，天下的人不會察到這些危險，而只知向前跑，不知回頭。

「我」

這本小說，是作者的一部作品，也是一部關於人生、社會、自然的思考。它通過對各種人物和事件的描寫，展現了一個充滿矛盾和衝突的世界。作者以敏銳的觀察力和深刻的筆觸，揭露了社會的黑暗和人性的扭曲。這部作品不僅具有極高的文學價值，更是一部引人深思的佳作。

[illegible][illegible]

他現在在醫院。」談淡的問答。

「其實，我已經煩透裏很久了，但假使給你電話，恐怕被拒絕之後，要我立下決心，一定要見你，所以今天才工作罷了，佔於你的公家部門，作一個私算帳，眼際臨空，我這臨時時間，你該體諒。我這臨時時間，魚目混珠，你還揀選人，果然聽取，你選擇自己，我不把心口的情，表示無遺。但兩方以外，我還是鍾心於你以來，

『沒有時間所限。』

『你還等多久？』

『不要！無論怎樣，我也不愛。』

『你不要！』我怎忍心？當初我怎可再他的情，如今我竟可再他否乎？雖然我承認，在心腹裏，有他在我的影，但一重時間去消除它好了。

『我走了！』」

話說生不厭死之事，我

多麼麼，都是萬物的某一部分。一個人能佔到一方面，兩方面，只有所佔的才可有佔到有角度的，才可有見到萬物的整體。那麼，何必自以為定正偏，自以為穩固，很多呢？

故大眼光看世界，故使眼光看將來，而偏世界分分秒秒在向前邁進，故大眼自退却，默然死自己在，手裡成空，而偏世界分分秒秒在向前邁進，呼吸一下新鮮空氣，環顧四周，世界原來是那麼大的，事物原來是那麼多的麼？！一雙圓形的杯子那麼簡單，也不一定是圓，打倒割斷塗種劃，也可以劃個方形來，原來杯子也是那麼不簡單的！

換句話說，世界是奇妙的！要是你懂得欣賞的話！

受，他寫作書就已經寫了一座山。個多鐘頭，老趙

小島散記，亦叫散文小品，簡點說：仲仲、白雲、張曉軍在「五四」以後，學英文或成小品，一五四以後，中小品文成小品，一直有流傳（見《東坡詩話》）。

第一「夢花樓一夜哭」卷第二的「作者曾撰擬《東坡病》有『回春』回春藥師的信」（見「廣東文學」一卷十中）中說：「一九二五年文學界努力，最得讚賞的，確有不可磨滅的成績。第一個文字，金瓶梅的折心理的，而且自然的，這等書，雖不新，而能自出……」。

黎象泰是不錯的，在小品文被看重的時候，阿英（名宅）編選了本「現代十六家小說」，這所謂「鍾」

[illegible]

我願辭謝他。

將。他還有「楚辭中的神和傳說」，「印歐式民間故事類型表」（與施拉格爾合編），「民間文學形態論」。他在最後一書中，他談話民文學，他說：『民間詩話，他喜歡家鄉熟悉的人的話，如三卦、騎馬歌、采桑子的故事，講得不少。他不來還有異世文藝源流誌出世的計劃，已有梗目，可是一直未見出版。』

不可不說，鍾敬文對中國民俗學的探掘，開拓、耕耘，是有不少貢獻的。最簡單的一枝，是中國俗學。

木一



# 華僑日報

## 分類廣告

**營業**  
本報分銷處設於各埠，凡欲訂閱者，請向各分銷處接洽。本報每日出版，除星期日及公眾假期外，全年無間。本報地址：新加坡大馬路。電話：220065。

**分銷處**  
本報分銷處設於各埠，凡欲訂閱者，請向各分銷處接洽。本報每日出版，除星期日及公眾假期外，全年無間。本報地址：新加坡大馬路。電話：220065。

**洋貨雜貨**  
本號專營各國名廠洋貨，如呢絨、綢緞、布匹、鞋帽、化妝品等。貨真價實，童叟無欺。地址：新加坡大馬路。電話：220065。

**美國加拿大升學與移民**  
本號專營美國、加拿大升學與移民服務。凡欲升學或移民者，請向本號接洽。本號地址：新加坡大馬路。電話：220065。

**雪櫃磁鐵**  
本號專營各國名廠雪櫃、磁鐵等。貨真價實，童叟無欺。地址：新加坡大馬路。電話：220065。

**奧國人造鑽石RI**  
本號專營奧國人造鑽石，如RI、SWAROVSKI等。貨真價實，童叟無欺。地址：新加坡大馬路。電話：220065。

**溫我地能**  
本號專營各國名廠溫我地能等。貨真價實，童叟無欺。地址：新加坡大馬路。電話：220065。

**金銀珠寶**  
本號專營各國名廠金銀珠寶等。貨真價實，童叟無欺。地址：新加坡大馬路。電話：220065。

**夜冷餐具廠**  
本廠專營各國名廠夜冷餐具等。貨真價實，童叟無欺。地址：新加坡大馬路。電話：220065。

**修理電視**  
本號專營修理各國名廠電視等。貨真價實，童叟無欺。地址：新加坡大馬路。電話：220065。

**週介紹襪**  
本號專營各國名廠週介紹襪等。貨真價實，童叟無欺。地址：新加坡大馬路。電話：220065。

**打字機**  
本號專營各國名廠打字機等。貨真價實，童叟無欺。地址：新加坡大馬路。電話：220065。

**釘絲螺**  
本號專營各國名廠釘絲螺等。貨真價實，童叟無欺。地址：新加坡大馬路。電話：220065。

**牆紙皇牌**  
本號專營各國名廠牆紙皇牌等。貨真價實，童叟無欺。地址：新加坡大馬路。電話：220065。

**香港永盛實業有限公司**  
本公司專營各國名廠貨品，如呢絨、綢緞、布匹、鞋帽、化妝品等。貨真價實，童叟無欺。地址：新加坡大馬路。電話：220065。

**洋服公司**  
本公司專營各國名廠洋服等。貨真價實，童叟無欺。地址：新加坡大馬路。電話：220065。

**證章獎章**  
本號專營各國名廠證章、獎章等。貨真價實，童叟無欺。地址：新加坡大馬路。電話：220065。

**即熱牌**  
本號專營各國名廠即熱牌等。貨真價實，童叟無欺。地址：新加坡大馬路。電話：220065。

**電話：220065**

**電話：220065**

[illegible]